Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Khu Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS

Năm thứ 10 ◆ Số 2603 — Thứ Năm 13.6.74 ★ 23 Tháng Tư (Nhuận) năm Giáp Dần ◆ 6 trang giá 40đ

tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN . Điện thoại : 99.533 — 40.271 (QS)

Chủ-Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG

TY QUẢN-LÝ và TRỊ SỰ 140, Lê-Lai Saigon 2—ĐT. : 96603

Ấn định lại quyền quyết nghị tạm ngưng chức nghị viên Hội đồng Đô-Tỉnh-Thị

SAIGON 11-6.— Thủ Tướng Chánh Phủ vừa ký Sắc Lệnh ấn định lại các vấn đề thuộc quyền quyết nghị, kiểm soát, khuyến cáo, giải nhiệm, tạm ngưng chức v.v... của các Nghị viên Hội Đồng Đô, Tỉnh và Thị Xã.

Theo Sắc lệnh số 125/SL/NV ký ngày 6-6-74 của Thủ Tướng Chánh Phủ, thì chiếu đề nghị của Chủ Tịch Hội Đồng liên hệ và ý kiến của Tổng Trưởng Nội Vụ, Thủ Tướng Chánh Phủ có thể bãng Nghị định, tuyên bố đương

(Xem tiếp 4 trang 4)

TT ký sắc lệnh thiết lập 2 cơ quan quan trọng

Tổng cục quốc gia dầu hỏa và Phát triển dầu tư

SAIGON 11-6 (VTX).— «Tổng Cục Phát Triển Dầu Tư» và «Tổng Cục Dầu hỏa Khoáng sản» 2 cơ quan công lập tự trị có tư cách pháp nhân, đặt dưới sự giám hộ của Bộ Thương Mại và Kỹ nghệ đã được thành lập theo lệ ký của Tổng Thống VNCH ký ngày 3-6 vừa qua.

Tổ Cục Phát Triển Dầu Tư có nhiệm vụ nghiên cứu và đề nghị các biện sách và kế hoạch phát triển dầu tự phù hợp với kế hoạch phát triển quốc gia của Chính phủ.

Tổng đặc lệnh 473 a-TT-SL của Tổng Thống VNCH Tổng Cục Phát Triển Dầu Tư của có nhiệm vụ hoạch định và thực hiện các chương trình cổ động đầu tư ngoại và ngoại nước... thương dân và trợ giúp chính quốc tư lo nhà mọi hữu tục về dầu tư của đảm nhiệm về các công việc liên quan đến dầu tư được chính phủ giao phó.

Hội đồng quản trị Tổng Cục Phát Triển dầu tư do Ông Tổng Trưởng Thương Mại và Kỹ Nghệ giữ chức chủ tịch cùng với ba hội viên gồm đại diện Tổng Trưởng Tài Chánh, Đại diện Tổng Ủy Trưởng Kế Hoạch và Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Phát Triển dầu tư (không thuộc chính viên)...

Tổ Cục Phát Triển Dầu Tư đặt dưới quyền điều khiển của một Tổng Cục Trưởng, xếp ngang hàng Tổng Giám đốc và một Phó Tổng Cục Trưởng xếp ngang bậc Phó Tổng Giám đốc Tổng Cục Dầu hỏa Khoáng sản.

Xem tiếp trang 6

PNV Bộ Ngoại Giao VNCH tuyên bố về việc tái nhóm Hội Nghị La Celle St. Cloud :

C.S. vẫn chưa có thiện chí khi đưa ra thêm điều kiện mới

● PNV CỦA PHÁI ĐOÀN VNCH TẠI BA LÊ : CỘNG SẢN CỐ ĐÁNH LẠC HƯỚNG DƯ LUẬN TRÊN THẾ GIỚI ĐỂ CHẠY TỘI.

★ BẾN CÁT : CÁC CHIẾN SĨ TA ĐANG TIẾP TỤC TIÊU DIỆT ĐỊCH QUANH VÒNG RÀO CĂN CỨ 82.

● NHẬT GIANG

SAIGON 12.6 (NG).— Phát ngôn viên Bộ Ngoại giao, ông Nguyễn bích Mạc sáng 12.6 đã đưa ra một lời tuyên bố nguyên văn như dưới đây, liên quan đến vấn đề tái nhóm Hội nghị La Celle St Cloud.

«Chính sách trước sau như một của chính phủ VNCH là triệt để tôn trọng và nghiêm chỉnh thi hành HP Balê ngày 27-1-73 về chấm dứt chiến tranh và tái lập Hòa Bình ở VN. Trong khuôn khổ chính sách ấy ngoại trưởng VNCH Vương văn Bắc trong cuộc họp báo ngày 16-5-1974 đã tuyên bố VNCH ấn nhận đề nghị của phái nhóm của HN La Celle St Cloud giữa 2 bên miền NVN ngay sau khi phía CS tỏ thiện chí hòa bình của mình bằng hành động cụ thể. Lời tuyên bố ấy vẫn còn giá nguyên giá trị. Vì phía CS sau khi đã đưa phương án 5 chỉ có tư thái hợp sự tham dự của bộ ngoại Hội nghị La Celle St Cloud.

Nay bộ lại cập và những điều kiện đơn phương cho sự tái nhóm hội nghị ấy. Thái độ này không biểu lộ thiện chí Hòa bình của phe CS. Trái lại VNCH đã vén chúng tỏ thiện chí hòa bình đi đến mình bằng cách tự ý lập lại những vụ đã đái dinh cho phái đoàn quân sự của phía CS. Phía CS cần đáp ứng thiện chí ấy của VN.»

Phát ngôn viên bộ ngoại giao chỉ đưa ra lời tuyên bố như trên và không có một lời giải thích nào thêm.

Công liên quan đến vấn đề này PNV phái đoàn VNCH tại Balê cũng đã đưa ra lời tuyên bố như sau :

BALÊ (12-6).— PNV Phái đoàn VNCH tại Hội nghị La Celle Saint Cloud hiện qua tuyên bố rằng qua thái phía CS không giữ lời hứa hòa bình và không và nói lên đã bông che đậy những hành vi vi phạm hiển nhiên vi hành động khiêu chiến và đánh lạc hướng dư luận thế giới về cái gọi là «tuyên truyền hòa bình» của chế độ này. Các lực lượng Cộng sản Bắc Việt đang tấn công quy mô trên khắp lãnh thổ Miền Nam VN.

Theo tin ở Trung Tâm Thông Tin VN tại Balê, phát ngôn viên phái đoàn VNCH đã lên tiếng như trên với lời chỉ đề phân nhóm lời lẽ do phái ngôn viên phái đoàn VC đưa ra hôm 10-6 trong khi công bố bản tuyên bố của cái gọi là Bộ Ngoại Giao của chúng.

Vụ phóa kích đã man và vô nhân đạo mới đây của bọn Cộng quân vào thành phố Biên Hòa thể ý vi tấn công liên tiếp của chúng có chiến xa do Nga xô chế tạo vào thành phố vô tội và vô vũ khí VNCH gì Bên Cát và Ấp Đỉ, phát ngôn viên phái đoàn VNCH nói tiếp, đã nhắc cho mọi người hãy đề hết lưu luyến nuôi dưỡng giấc mộng CS hòa hiếu Nam bằng bao lực.

PNV Phái đoàn VNCH nhấn mạnh rằng «Ta không hành động vi phạm công khai và trắng trợn lịch ngang tầm tại chế ngày 28-1-73.

Xem tiếp trang 11

BAN LHQS 2 BÊN : CS NGOAN CỐ không thảo luận việc ngưng bắn

SAIGON 11-6.— Sau gần 2 tháng tạm hoãn phiên họp của Tiểu ngành Đoàn trong Ban LHQS 2 bên sáng nay (11-6) lại tiếp tục, thương thảo đề được hết quả vì CS đã ngoan cố không chịu thảo luận những vấn đề đã ghi trong chương trình nghị sự.

Phái đoàn VNCH do Chuẩn Tướng Phan Hòa Hiệp hướng dẫn và phe MTGP do Hoàng anh Tuấn cầm đầu.

Với tư cách chủ vị cuộc họp, Chuẩn Tướng Phan Hòa Hiệp đề đưa ra đề nghị thảo luận ngay vào vấn đề ngưng bắn vì CS ngày càng gia tăng các vụ vi phạm ngưng bắn.

Trong buổi họp, Phái đoàn VNCH đã đặt vấn đề phía CS phải nghiêm chỉnh thi hành các điều khoản của Hiệp định Balê và đòi hỏi CS chấm dứt ngay các cuộc tấn công công và phá hoại giết hại đồng bào. Nhưng phe MTGP đã ngoan cố phá hoại bội nghị không chịu thảo luận những vấn đề đã được ghi trong chương trình nghị sự như CS phải chấm dứt tức thời các cuộc tấn công lấu đất gia hạ địa của ngưng ngay các hành động bắt cóc, không bỏ.

Phe MTGP cứ cằng nặc đòi thảo luận về vấn đề vụ đại miền trù mà Việt Nam Cộng Hòa đã

Xem tiếp trang 4 9

tin vắn quốc nội

SAIGON 11-6.— Hai Ủy viên bưởng đạo VN vừa được bầu vào cấp bậc vị lãnh đạo Vùng Á Châu, Thái Bình Dương của Hội Đồng Hướng đạo Thế giới thì vừa 232 đại biểu khác của 22 quốc gia trong vùng đều họp tại Tân Gia Ba hôm qua. Đây là lần đầu tiên, kể từ khi thành lập hơn 40 năm qua, Hướng đạo VN mới có cơ gặp mặt vào hội đồng Hướng đạo Thế giới trong một chức vụ quan trọng.

Vào theo tin này, Bác Sĩ Nguyễn văn Thọ, Hội Trưởng Hội HĐVN và ông Nguyễn đình Thơ, Ủy Viên liên lạc Quốc Tế Hội HĐVN, đã được bầu vào Hội đồng chỉ đạo của Hội Đồng Hướng đạo Thế Giới.

SAIGON 11-6.— Lê thị Chánh Hưng Đô Thành sẽ chính thức đăng

Xem tiếp trang 4 1

tin điện quốc tế

BALÊ 11-6.— Tin từ Phái đoàn VNCH tham dự Hội Nghị Lao Động Quốc Tế tại Genève cho biết 6 ủy viên SI Hữu, Tổng Trưởng Lao Động, ngày 3-6-74 đã đến tiếp xúc với Ô. Frank Blanchard, Tổng Giám đốc Văn phòng Quốc tế Lao động. Hai vị đã thảo luận về việc chấp lấy mới chủ nhân vào phòng Lao động Đại nhương Á châu tại bảo đảo ĐôngDương cũng như việc việc tạo kỹ thuật, nhất là trong lãnh vực huấn nghệ cho công nhân VN.

LA MÃ 11-6 (UPI).— Tổng Thống Giovanni Leone hôm thứ Ba đã kêu đầu xác tiến gấp việc thành lập 1 nội các liên hiệp mới, nhằm đối phó với ngân khủng hoảng

Xem tiếp trang 4 2

tin cần biết

SAIGON 11-6.—Một số kỹ nghệ cần tuyển dụng gấp một số công nhân chuyên môn để làm việc tại Saigon và Kiên Lương (KiênGiang). Số công nhân cần tuyển dụng này gồm có 2 người có bằng Tú Tài Phổ Thông 3 năm đã, 2 thợ máy nổ, 3 thợ máy lồng quạt, 2 thợ máy đốc, 2 thợ sơn hót tức và 3 gia nhân.

Các ông ứng viên phải ở trong tỉnh ngày hợp lệ quân dịch và phải có chứng chỉ hay giấy làm việc cũ. Các ông ứng viên có thể liên lạc để biết thêm chi tiết tại Ban Tìm Việc Gia Đình (Bộ Lao Động) số 947, Lê văn Duyệt, Gia Định vào các ngày, giờ làm việc, kể từ ngày đầu hết ngày 17-6-1974.

SAIGON 11-6.— Gia vừa bắn ra trên thị trường ít tự do vì Sài gòn hôm nay thu Ba đã nhích lên khoảng 500đ mỗi lượng lo với giá vàng cuối tuần qua.

Nghiệp đoàn Kim Hoàn VN cho biết giá vàng y do các tiệm

Xem tiếp trang 4 3

Công cụ giết người của CS quốc tế được CS VN xử dụng để giết hại đồng bào, tàn phá quê hương tại miền-Nam VN. Nhưng dù là súng sắt thép, hay là gang, dù là thứ súng tối tân nhất cũng không thể bền vững bằng ý chí quyết chiến đấu bảo vệ quê hương của quân dân miền Nam. Cho nên, nhiều chiếc 154 đã bị bắn hạ.

Con chiếc trên đây, đã bị chiến sĩ Trung đoàn 52 SD 18 tịch thu nguyên vẹn, và mang ra cho đồng bào to xem.

Suốt hơn 2 tiếng đồng hồ thảo luận bàn cãi gây cấn

TV Mỹ bác tu chính án của NS Kennedy đòi cắt giảm 150tr quân viện cho VNCH

HOA THỊ ĐỐN 11-6 (AP).— Thượng viện Hoa kỳ hôm thứ Ba đã từ chối việc cắt giảm ngân khoản viện trợ quân sự cho VNCH từ 900 triệu Mỹ kim xuống 750 triệu trong tài khóa tới.

Với một số phiếu mong manh, 46 thuận so 45 nhằm, TV Mỹ đã đồng ý bác bỏ tu chính án của NS Edward Kennedy đòi cắt giảm 150 triệu quân viện cho VN, và TV Mỹ chấp thuận một giới hạn 900 tỉ đô mỹ kim quân viện cho VNCH bắc đầu từ tháng tới. Nội các Nixon trước đây đề nghị với quốc hội viện cho VNCH một ngân khoản 1 tỷ 600 triệu mỹ kim.

Hạ viện Mỹ gần đây đã biểu quyết quân viện 1 tỷ 126 triệu mỹ kim cho VNCH, ngân là bằng số tiền viện trợ cho tài khóa hiện tại cho đến khi nhóm họp. Tu chính án cắt giảm 150 triệu mỹ kim trong số 900 triệu mỹ kim quân viện cho VNCH đã do NS Edward Kennedy đề xướng bởi tuy cho hai ngày sĩ Alen Cranston và S wart Symington.

Sau Phi Luật Tân bão «Dinah» hãm đọa Tr. Cộng

MANILA 11-6 (UPI).— Trận bão Dinah với những ngọn gió trung tâm điểm là 60 dặm 1 giờ, hôm thứ ba vừa qua đã liên tới đảo Hainan của TC sau khi gây chết chóc và tàn phá tại Phi Luật Tân.

Tin tức ở khởi gốc từ Hồng Kông Tự quốc gia Phi Luật Tân và tàn Đẩu bắp chống thiên tai của quốc gia này cho biết, số người chết vì bão Dinah là 10 người. Đa số là bị chết đuối và 7 người bị thương. Vào lúc 10g sáng hôm thứ ba, bão Dinah đã đổ bộ vào Nam Hải của Trung Cộng. Bão Dinah đã tràn qua Phi Luật Tân trước đó 2 ngày.

Theo tin truyền vô phía Đài Bắc vào lúc 4g 10 hôm thứ ba, Đài Bắc Mỹ cảnh báo Tây Nam Đài Loan phía Tây Bắc Manila 245 km, bão Dinah đã tràn qua Đài Bắc với tốc độ 10 hải lý và về phía đảo Hải Nam.

Báo Dinah đã làm gián đoạn các hệ thống viễn thông và điện tại quốc gia và những nơi lụt, cầu, nhà và cảng ở.

Lực vũ đã chuẩn đã hành hành tại Trung bộ đảo Luzon và Phi Luật Tân tháng 24 giờ qua, trước khi di chuyển về Biển Nam Hải vào ngày 10-6.

Đây là trận bão đầu tiên ảnh hưởng Phi Luật Tân trong năm nay. Tuy vậy nước này vẫn đã lâm ngập lụt các vùng thấp ở trung thành phố Manila.

Chính quyền đình chỉ các lớp học từ bậc Tiểu học tới Trung học trong 2 ngày liền.

Các cơ quan tiếp tục đã đóng cửa tự ở các khu nghề cao cao trong vịnh Manila, vì nước cao dâng cùng cao.

Quốc Hội Hoa Kỳ lại được yêu cầu viện trợ kinh tế cho VNCH

HOA THỊ ĐỐN (UPI) 11-6.— Ngoài ngân đầu chương trình ngoại viện hôm thứ ba lên tiếng yêu cầu quốc hội dành 1 tỷ 6 Mỹ kim trong các ngân khoản mới về viện trợ kinh tế cho ĐôngDương và Trung Đông.

Trong cuộc điều trần đầu tiên trước quốc hội với tư cách là Giám đốc cơ quan phát triển quốc tế Hoa kỳ ông David Parker tuyên bố: «Sự thách thức đối với hòa bình thế giới là nếu cấp bách trực tiếp và khẩn cấp tại Trung Đông cũng như tại Đông Dương».

Ông Parker tuyên bố trước ủy ban ngoại giao Hạ viện Hoa Kỳ là ý chính phủ Nixon đã tìm cách dành 1 nửa số tiền 1 tỷ 6 Mỹ kim để viện trợ kinh tế cho Trung Đông, trong đó có 450 triệu Mỹ kim dành cho Ai Cập 50 triệu Mỹ kim dành cho Do Thái 77 triệu nữa Mỹ kim dành cho Jordanie, và một ngân khoản biệt là 100 triệu Mỹ kim có thể dành cho Syrie.

Ông Parker cũng đã lên tiếng yêu cầu Quốc hội dành 950 triệu Mỹ kim để viện trợ cho Đông Dương, trong đó có 750 triệu dành cho VNCH 110 triệu dành cho

Xem tiếp trang 4 5

KISSINGER RỪNG LỆ TUYÊN BỐ : TÔI SẼ TỪ CHỨC NGOẠI TRƯỞNG

★ Nếu UBNG Thượng Viện Mỹ không chịu làm sáng tỏ quanh tin dồn dập vào vụ nghe lén

SALZBURG 11-6 (AP).— Ngoại Trưởng Hoa Kỳ Henry Kissinger hôm thứ Ba đã tuyên bố ông sẽ từ chức ngoại trưởng nếu ông bị kết án là đã làm sáng tỏ vai trò của ông quanh các lời dồn dập về việc nghe lén và vô ý ông vào các cuộc phi tàn phá và oanh tạc ở ngoài quốc gia.

Với một giọng nói đầy cảm xúc, NT Kissinger chánh những lời đồn đãi, trình luận này đã làm phương hại đến chính sách đối ngoại của HK. Trong cuộc họp báo, NT Kissinger nói rằng nếu không tin là người ta có thể điều hành chính sách đối ngoại của HK trong những trường hợp như vậy». Ông nhấn mạnh «nếu vấn đề không được làm sáng tỏ, tôi sẽ từ chức».

NT Kissinger, nói lên lịch là tôi có vẻ ý việc tiết lộ những tin tức của các cuộc nghe trộm thông đã làm tổn hại tới đời sống và tự tin của ông. Ông nhấn lại là «người ta không thể điều hành chính sách quốc gia dưới một bầu không khí như vậy».

NT Kissinger hiện đang có mặt tại thủ đô Áo quốc cùng với TT Nixon trước khi bắt đầu tự một chuyến có ý đi TrungĐông. Những tin tức bắt đầu gần đây cho rằng tiếng ở Kissinger đã ra lệnh cho thu thanh lén những cuộc hội đàm của các phụ tá của ông từ đầu năm 1969 trong nỗ lực tìm ra nguồn gốc những vụ tiết lộ tin tức liên quan đến an ninh quốc gia cho các kỳ giả.

Ông Kissinger nói những điều ấy nhằm tạo ông ra lệnh cho thu thanh lén như vậy.

Tại Salzburg, NT Kissinger đã phát tiếng yêu cầu Ủy ban Ngoại giao Thượng viện hãy mở lại những cuộc điều vấn của Ủy Ban để điều tra vụ này. Ô ý tuyên bố là sẽ quay trở lại Hoa thịnh Đốn ngay tự khi có đề điều tra xong. Trong cuộc điều trần trước Ủy Ban Ngoại Giao Thượng viện những ngày 15 và 17 tháng 5 năm ngoái, NT Kissinger đã phủ nhận việc ông ra lệnh thâu thanh và ông yêu cầu Ủy Ban Ngoại Giao Thượng viện hãy cho lại nhỏ ý lời điều trần của ông lúc đó.

Xem tiếp trang 4 10

Canh tác cà phê trà tại VN có triển vọng phát triển tốt đẹp

SAIGON 11-6.— Triển vọng phát triển canh tác cà phê, trà và ca cao tại VN có tốt đẹp vì đất đai của VN phù nhiều hơn so với đất trồng cà phê tại Phi Châu.

Ông René Coste, Tổng Giám Đốc Việc Kiểu Cứu cà phê, cacao và cây kích thích của Phủ Quốc, đã đã ra nhận định như trên sau hai tuần lễ quan sát về khả năng đất đai, khí hậu và tiềm năng sản xuất các loại cây vừa khởi VN.

Ông René Coste đã tới VN ngày thứ ở 5-74 vừa qua, theo lời mời của ông Tổng Trưởng Canh Nông VNCH nhằm chuyên công du Pháp quốc hồi đầu năm 1974.

Về nghề canh tác TrungCoste cho biết, mặc dù việc Khẩu Cứu Nông Nghiệp VN đã thành công trong việc sản xuất trà canh cho 2 giống Shan, Tích Ninh không chưa đủ, phải có ít nhất 10 giống để phòng những trở ngại bất thường của 2 giống kia.

Về ca cao, theo nhận xét của ông Coste, cũ những cây đã trồng 10 năm vẫn còn cho trái tốt dù rằng ở Lam Nguyên hay đồ ở tăng Cửu Long, Cacabo tốt hơp với khí hậu và đất đai VN.

Xem tiếp trang 4 8

Lột da mặt : kéo dài tuổi xuân nhưng không giúp các bà trẻ mãi

ĐẠI HỌC HILTONS 11-6.— «Lột da mặt có thể kéo dài tuổi xuân, nhưng không lâu lắm vì người ta tiếp mãi da cũ ra ngoài phía thêm nếp phía sau một cách thập thòm».

Vì Bác sĩ tuyên bố trong một cuộc phỏng vấn riêng với tờ báo Tin tức ngày nay của Đại học Hilton, là không thể giúp cho các bà già trẻ mãi mãi.

Bác sĩ Michael Gilbert, bác sĩ Hilton's và giáo sư Đại học Hilton's cho biết, phần nhiều phụ nữ thường sau khi lột da mặt, thì vẻ đẹp tươi của họ trở lại trong vòng 2 tháng sau khi lột da mặt.

Bác sĩ Tuấn Ba cho biết thuật giải phẫu sau hình có thể không đưa tới một lần đầu mà phụ thuộc vào những yếu tố khác nhau, nhưng người có lần đầu đã thấy những kết quả tốt đẹp.

Bác sĩ Tuấn Ba cho biết thuật giải phẫu sau hình có thể không đưa tới một lần đầu mà phụ thuộc vào những yếu tố khác nhau, nhưng người có lần đầu đã thấy những kết quả tốt đẹp.

Một số lớp da mặt tốt đẹp kéo dài khoảng từ 7 tới 10 năm. Kết quả hoàn hảo nhất sẽ đến với những người đàn ông hay đàn bà ở các tuổi, mà các vết nhăn bắt đầu xuất hiện, giữa là vào khoảng 40 hay 50 tuổi.

Đoàn tức cầu hội tuyên Pháp đã đến Saigon hồi 15 chiều ngày 11-6-74.

ẢNH TRÊN : Đoàn tức cầu Pháp Quốc chụp chung bức ảnh kỷ niệm tại phi trường Tân sơn Nhất.

(Ảnh TH)

nhận định

«Phái-đoàn ngoại-giao» ?

TRƯỚC THIỆN CHÍ tối đa của VNCH được biểu lộ ngày 7-6, phía Cộng sản đã phái trở lại bàn hội nghị của Ban LHQS 2Bên ngày 11-6-74.

Nhưng, như mọi người đã đoán trước, phiên họp đầu tiên chỉ có tính cách "xã giao, hơn là thiết thực, mặc dù tình hình chiến trường đang đổi hối một cự lần vận ấy gấp rút. Tin tức sau phiên họp cho biết hầu không khí trong phòng hòa hoãn và phiên họp đã không đạt được một kết quả cụ thể nào.

Người ta thấy phía Cộng sản đưa họp phiên đầu tiên, sau hơn 1 tháng đình hoãn, không phải để bàn ngay vào chuyện ngưng bắn như Phái đoàn QS/VNCH đã đề nghị, mà để yêu cầu thảo luận thêm về Tu Đ I Miền Tây. Nhưng rõ ràng đó là một cớ để phía bên kia «thêm dầu vào mà thôi, vì khi Phái đoàn QS/VNCH chấp thuận cứu xét đề nghị của họ và của yêu cầu thảo luận càng sớm càng hay thì bọ lại không có chi tiết nào đề bàn ra cả.

Sự mau miễn của Phái đoàn QS/VNCH đã làm phía Cộng sản khựng lại thấy rõ. Họ đã gấp bết người mà không chuẩn bị trước. Phía VNCH đã cố sẵn sàng tạo một không khí hòa hoãn để thúc đẩy phía Cộng sản phải bày tỏ thiện chí cụ thể của họ trong việc thảo luận công tác chính của Ban LHQS2Bên là giải quyết vấn đề ngưng bắn.

(Xem tiếp trang 4)

hí trường

★ HỀ RÁCH — KẺP ĐỘC

CÁI LƯỚI

Sau vụ giải chiến Syrie Do Thái, dân Mỹ lấy làm mất sự khám phục ba tác lưới của Ngoại trưởng Kissinger, nên đã tặng ông ta biệt danh là «Super K». Thật xứng đáng Và rất cảm lòng. Ở đời này, có được cái lưới như của Super K đâu cỏphải đề.

Dân Đông phương, từ ngày xưa đã liết giá trị hai mặt của cái lưới; nó là cái quý nhất, mà nó cũng là cái tồi nhất.

Vì thế đến Anamta mới có câu tục ngữ là «lưới không xương nhiều đường lất léo».

Cái lưới của Super K cũng không thoát khỏi định luật «lưởng diện» đó.

Ngày đầu K sang đây để xin thực hiện chương trình rút lui có trật tự, ông đã nhân danh nước Mỹ để cam kết rằng rút quân ra, rồi sẽ đưa tiền và đề giúpAnamta có đủ phương tiện chống xâm lăng.

Anamta tin ông, và tin nước ông, nên OK ngay. Nhưng khi đã rút hết, quý ông lại giở trò mù tịt. Cứ lăng nhăng mãi không chịu chi, mà cũng chẳng chịu nói thẳng ra.

Bi giờ ông Super K đăng lấy lảm hoài chỉ vì đã thành công trong vụ Trung Đông. Ông có quyền hành điện.

(XEM TIẾP TRANG 4)

tạp ghi

VNCH thiết-lập bang-giao — Hoa-Kỳ vừa ký minh-ước hợp-tác kinh-tế và quân-sự. Tổng-Thống Nixon phải viếng thăm trong cuộc công du Trung-Đông tuần này...

Ả-RẬP SA-U-ĐI, VÌ SAO MÀ QUAN TRỌNG?

★ Kế có một bị đánh sáng rồi mới công cộng vì được trực tiếp truyền hình ★ Nền giáo-dục rất được khuyến khích, hiện có hơn 600.000 sinh viên ★ Cảnh Sát Ả-Rập Sa-u-đi được coi là làm được việc nhất ★ Chính sách thông tin ... cũng nói lên điều hay...

★ HỒ VĂN viết

(Tiếp theo)

Tất cả các bằng phải phù hợp. Cảnh sát đặt bộ vest trang bằng những cái gậy thật lớn, tuần tiễu khắp các đường phố và đứng rất đình nhưng kẻ nào vi phạm lịnh sẽ ngượng.

Xử tử theo luật Hồi giáo

Vì trích xét vội, tôi không tìm được của luật Hồi giáo vẫn tồn tại mạnh, mặt dầu chủ trương khoan hồn của nhà vua. Các buổi xử tử được thi hành vào ngày thứ sáu mỗi tuần, tại một nơi công cộng và được trực tiếp truyền hình. Kẻ giết người bị chặt đầu, kẻ trộm bị chặt tay, đưa ra người linh bị nêm đã cho đến chết. Nhưng cũng như sự trừng phạt như thế nay đã dần dần trở nên hiếm hoi.

Sự trừng phạt thường thấy nhất là đánh bằng roi. Tội nhẹ có thể bị kêu án 200.300.500 roi. Tội nhẹ bị giam trong ngục vài tuần, và có đến ngày thứ sáu thì được mang ra chỉ công cộng để lãnh đủ số roi và sinh bị kêu án, từ 50 đến 100 roi, cho đến khi nào đủ số. Đó là cách xử tội đúng cho những kẻ say rượu chẳng hạn...

Cá tội nhân bị hành hình đều được hưởng sự xét xác về y tế. Vì dụ kẻ ăn trộm đã được chích thuốc mê trước khi bị chặt tay, và một y sĩ đã tác trực xẩn bên cạnh tội nhân để phòng khi cần chữa khỏn cấp.

Bãi bỏ chế độ nô lệ

Chế độ nô lệ ở Ả Rập Sa-u-đi đã được chính thức bãi bỏ năm 1962, mặc dầu có những sự chống đối mạnh. Tuy nhiên mới đây, Hội chống chế độ nô lệ ở Luân Đôn vẫn liệt Ả-Rập Sa-u-đi vào danh sách khoảng 10 nước vẫn còn giữ tàn tích của chế độ nô lệ.

Theo con số thống kê, thì năm 1956 ở Ả-Rập Sa-u-đi có 750.000 người nô lệ. Nhưng năm 1974, người ta đã nói đến số 750.000người ở Yêmen: bởi nhiều hơn thế đang làm những công việc của người nô lệ trước kia. Họ là những người công dân có biên sống, và chặn lách bất cứ một công việc lao động khổ hơn nào. Người dân Yêmen được nhập cảnh để đáng vào Ả-Rập Sa-u-đi kiếm việc làm cũng để, được miễn đóng thuế và được hưởng lương cao hơn. Nhưng bù vô mặc dầu luật này cũng chẳng tiến bộ lắm.

Chính phủ Sa-u-đi thường bắt khoán vì chưa hành trước được lực lượng công nhân của mình, nay được mời khiến nhưng cũng rất tiếc và để bảo như vậy cũng khoé ra. Về phần chính phủ Yêmen thì cũng chẳng bài binh gì chuyện đó, bởi nhờ vậy mà họ đã giải quyết để dàng vấn đề thất nghiệp trong xứ.

Văn đề truyền thông

Báo chí, truyền thanh cũng như truyền hình ở Ả-Rập Sa-u-đi đều đánh phần lớn của vấn đề tôn giáo. Báo chí thì đăng những tự sự về tôn giáo, đài phát thanh và truyền hình thì truyền bây các buổi thuyết pháp phát lại những kinh-chi-ơn-gia. Người ra, chính sách thông tin là cũng nói ít chừng nào càng hay». Kể cả đối với quốc nội mà phần chính thường là nội dung ở những đề văn của nhà vua với đi các nước ngoài hoặc các bài trông thuật phiên dịch của Hội đồng Nội các với cấu kết không bao giờ đưa đến ý: «Hãy là người Cảnh đã đều xét tất cả những vấn đề được gửi trong nghị trình và đã giải quyết một cách đúng...».

Muốn biết những gì khác hơn, người đến Ả Rập Sa-u-đi mà các đi ngoại quốc đã nghe được mua bán của Ai Cập hay Koweit.

Các quyền phát-ngôn, lại hiếp hay lập hội, đều bị cấm chỉ.

Ngành Cảnh sát số 1!

Một phái đoàn Cảnh sát Pháp đến thăm Ả-Rập Sa-u-đi đã khen ngợi rằng: «Hãy là ngành Cảnh sát duy nhất đã làm rất được việc».

Tuật vậy, Ngành Tình báo của Ả Rập Sa-u-đi đã hành trong mạnh, nhưng cũng giới sinh viên. Thực tế, Đặc thoại hay các cuộc chuyện đều bị theo dõi rất sát. Số sinh viên ở nước ngày lên tới trên 60.000 người.

Người ta có thể kể ra nếu ty do nhưng trong tất cả những Cảnh sát công dân biết mất ma chẳng ai biết vì lý do gì. Một số khác bị gạm hay bị xử tử mà không qua một thủ tục công khai. Cuộc thanh trừng mạnh nhất đã diễn ra sau hai vụ đảo chánh năm 1969, mà người ta cho là do những phần tử bất mãn với chính sách cải cách và muốn thành lập chế độ cộng hòa chế mưu cùng với những vị quan Không quân. Tả đó, quân đội đã bị nhiễm, rất khó đáng dân cư và cũng không được quyền vào ra các khu đạn dược và kho.

Người quân đội, nhà vua vẫn cho thành lập một lực lượng Vệ binh quốc gia, quân số đông hơn, và được trước chọn trong giống dân Bédouin với sự trang bị và thứ rất tối tân. Lực lượng VBQG được bổ sung bằng quân tự bị trong các bộ lạc, và những người này đã được nhà vua trả tiền trợ cấp hoặc bạn cho những phần-tại.

Nền quân chủ bộ ra nay ở Ả-Rập Sa-u-đi vững chắc hơn bao giờ hết. Quốc Vương đã tất khéo lẽ trong việc chấn quyền. Ông đã xác tiến mạnh mẽ nhưng chắc tiến đến tế và sẽ hội nhưng nhân nên giữ gìn nhân dân nhờ cái thăng của Tôn giáo và một nghề Cảnh sát tích cực trong nhà vua.

Người ta không nên coi thường sự ổn định đó: những cuộc không nên coi thường đã những lực lượng đối hội phải có sự thay đổi.

Trên đường phát triển

Vương Quốc Ả-Rập Sa-u-đi cho đời năm 1932 trong những đều kiện tài chánh đặc biệt khó khăn. Ngân khố quốc gia lúc đó chỉ trông cậy vào thuế đánh trên những du khách đi hành hương ở La Mecque (thủ đô của Hồi giáo). Nhưng với cuộc khủng hoảng kinh tế năm 1929 tiếp theo là cuộc thế chiến thứ 2 đã làm cho con số người đi hành hương trụt xuống dưới 20.000 mỗi năm. Nhờ có Anh quốc giúp tăng một số lượng lớn 1-o vẻ bao mâu nên Ả-Rập Sa-u-đi mới thoát khỏi nạn đói.

Rồi đầu hết đã phun lên trên lãnh thổ nghèo khó của Ả-Rập Sa-u-đi và thay đổi tộ gồ số đời sống của một quốc gia. Vừa tiến tới cho kịp thời đại văn minh vượt hẳn xế đã được đạo đức cổ truyền của dân tộc. đó là con đường khó khăn mà Vương quốc của Fayçal hiện đang cố gắng vượt qua.

Sau đó nhờ sự mai mối của Nguyễn Hữu Chỉnh vua Lê thuận đem gả con gái là Ngọc Hân Công chúa mới 16 tuổi xuân cho Nguyễn Huệ.

Vua Hiển Tông mất; chịu tang xong, Nguyễn Huệ phái theo Nguyễn Nhạc (vì nghĩ em cũng xéo quốn ra Bắc) rút quân về Nam và Chỉnh vua anh phong lãm Bắc Bình Vương.

Năm Đinh Mùi (1787) hay tin Nguyễn Hữu Chỉnh chuyên quyền ở Bắc. Nguyễn Huệ sai Võ văn Nhậm ra giết đi. Đến Võ văn Nhậm công chuyên, quyền, và có ý phản Tây Sơn, Bắc Bình Vương tức tốc ra Bắc: xử tử Võ văn Nhậm, rồi chức lại việc chính trị. Đã Ngô văn Sở ở lại trông coi, rồi rút quân về Phú Xuân.

Xảy ra việc Lê chiêu Thống, vì không phục Tây Sơn, lên nương nấu tại đất Lang Giang, cho người sang cầu cứu nhà Thanh. Tôn Sĩ Nghị đem 200.000 quân chia 4 tỉnh Quảng Đông, Quảng Tây, Quý Châu và Vân Nam từ 3 mặt Tuyên lãn nửa Nguyễn Huệ lại ra Bắc để dẹp giặc.

Ngày 25-11 năm Mậu Thân (1788) Nguyễn Huệ lâm lễ tế cáo trời đất tại núi Bân Sơn (Thuận Hóa), lên ngôi Hoàng Đế đặt hiệu là Quang Trung, rồi thống lĩnh thủy bộ đại binh bắc tiến đánh giặc Thanh.

Ngày 29-11 đến Nghệ An, nghỉ lại 10 ngày để tuyển thêm binh. Binh lực bên ta bây giờ gồm chừng 100.000 quân và hơn 300 thới voi.

Ngày 20 tháng chạp, đến núi Tam Điệp, nhà vua khoa lạo trống sĩ, định cất quân vào hôm trừ tịch và hẹn đến ngày mùng 7 Tết Kỷ Dậu thì vào Thăng long.

30 Tết Nguyễn Huệ phân binh thành 5 đạo tự mình điều khiển Trung quân tiến lên Thăng Long.

(CÒN NỮA)

Hẳn

★ *Hẳn cối đầu suy nghĩ. Ba hẳn thường than van: nuôi con khôn lớn, ăn học thành tài, để rồi chẳng làm được cái tích vỹ gì, nghĩa là vẫn rách, vẫn dại, lâu lâu lại ngửa tay đòi ông gia chi tiền cà phê, thuốc lá !!*

Ba hẳn cũng có lý. Năm nay hẳn đã ba mươi mấy cái xuân già, vẫn nả sự nghiệp vẫn trắng tay, dù rằng chớ nghĩa đây bạng, ngập đầu. Để an ủi, vợ hẳn cứ đòi phô-tô-cốp Pi cái bằng Ông Nghệ, Ông Công của hẳn thành thật nhiều bản, rồi treo trên lầm khắp nhà để nhưng ngày lễ, ngày Tết, vợ chồng, con cái, bố bác, bà con tới chiêm ngưỡng chơi. Nhưng hẳn cốc chịu. Hẳn nhất định đòi mang những cái mảnh bằng đó làm giấy lót xoong cơm cho hả giận, hả tức.

★ *Hẳn tức, hẳn giận cũng phải. Ngồi lên, nhảm xuống, trông đọc, lắc ngang, chớ quên, tài vật-chẳng xa hàng trăm ngàn đặm. Đôi khi bất buộc, vác cái bắc mặt hàm tài đi nhờ người, cây bạn, hẳn lại nghe những miệm tủi hận ngàn mình to lớn như núi Thái Sơn.*

★ *Nhiều lúc ngồi mình trong gương, hẳn thấy hẳn là hiện thân của tên tội phạm, phạm tội phung phí biết bao cơm áo và lòng tin cậy của Ba hẳn như là rừng lột đường khoa cử. Ở cuối đoạn đường, Ba hẳn mừng vui, bạn bè thích thú nhìn hẳn được người đời đội cho cái nón toòng teng dưới bộ vá mảnh giấy cuộn trôn như Sở Tào quân. Trước hẳn trải rộng mênh mông bầu trời xanh ngát. Nhưng chẳng ai ngờ, những thứ đó khác nào như ăn tử hình và phát đạn ân huệ khiến hẳn nằm xuống để không bao giờ ngóc đầu lên được với đời.*

★ *Con thua cha là nhà vô phước! Ba hẳn lại than van. Và hỏi chẳ biết cái mặt, lặng nghe. Hẳn biết nói thứ, kể cả sự nghiệp và học tiền!*

Con lạy Ba ! Xin Ba hiểu giùm cho, tất cả công chỉ vì chính chiến ! Số con trời định, sinh ra làm linh xa nhà, ngày tầm nắng, đêm tối uống sương, đành du với tử thần trong giây, từng phút. Con chỉ thấy phía trước là kẻ thù. Con bao nhiêu xin bỏ lại sau lưng. Con chỉ biết sau lưng có những gì khi đã thắng được thần chết và kẻ thù. Có đó một vết vinh quân thù mới thấy sống là đáng quíđáng trọng; còn đành vong vãtiên bạc đầu vô nghĩa.

★ *Và cũng tại số trời đã định, quê hương mình chiến tranh triền miên tàn phá. Bạn bè con một số nhà trành chiến tranh, còn con thì vui vẻ nhận lãnh, ăm con những ngày chẳng chiến chinh giun hiu vào đời. Có người đã chế con đại dột, không khôn lanh trốn tránh như một số bè bạn con đã làm (và ngày nay họ đã nên danh phận). Nhưng con biết làmsao hơn khi không thể sống hèn ăn với mặc cầm nhất hèn ! Vì lẽ nếu con và bao người cùng nhưhọ, nghĩa là né tránh chiến tranh tức trốn tránh quân thù, thì Ba, con, gia đình mình, họ hàng mình và bao người khác sẽ ra sao ? Hay lại giống như đàn vịt bị kẻ thù lùa đuổi chạy đãi vào một gốc chuồng để vặt lông, cắt cổ làm thịt ?*

★ *Ba chê trách con mất công ăn học mà chẳng làm được cái tích sự gì, nghĩa là chẳng nên được ông nọ, vị kia đề nhiều lục, lâm tiền ! Con hiểu rõ nỗi khổ tâm đó của Ba !Nhưng có một việc con đã làm được, coi như niềm an ủi duy nhất cho cuộc đời bất hạnh của mình, đó là con đã đổ một phần máu đào, và đã luôn cả một tượng lai cả thể là sống lạng vào việc nhu giữ quê hương nay.*

★ *Ngày mai, nếu vì sơ ý con bị kẻ thù bắn gục, thì lo ng đất hiền hòa nay sẽ vui vẻ đón nhận và ôm ấp hình hài của một kẻ đã không chịu sống hèn. Nhưng nếu may mắn sống sót, con của Ba sẽ không mắc cỡ, ngượng mặm khi hỏi to, nói lớn : yêu nước, thương nòi, cứu quê hương, xứ sở !...*

CHUNG-DIỄM-CHÂN

Mỗi ngày vòng quanh Thế Giới

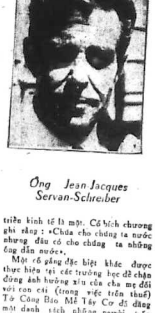
Tổng-Trưởng .. 13 ngày !

Kỹ-giả thời tiếng Jean-Jacque Servan-Schreiber và là lãnh-tụ phe Cấp-Tiến ở Pháp, nhờ ông-bộ Tổng thống Giscard d'Estaing vừa giữ chức nên được mời làm Tổng-Trưởng Bộ Cải-Cách đồng thời chủ trương của ông từ trước đây.

Nhưng lần đầu tiên được làm Tổng-Trưởng, và mới ngồi được cả 13 ngày chưa hoàn-thông gì cả thì ông Servan-Schreiber đã từ chức-chức, vì bọn bảo-thủ đòi việc nước-Pháp tiếp-tục thể hơn người-Anh ở Thái Bình-Dương.

Ông Servan-Schreiber là chủ-bút L'Express đã nói ở ngày làm chức nhậm. Đã bao lần trước ông bị mất chức đã xét bóc trên tờ Báo này, nên ta tiếm qua. Trên bàn tay bóc ấy vẫn đã đăng hình mà của ông, và không biết ai đã đề chú-thích rằng «Ông Paul Valery đã phi vào dưới bức hình như sau: «La vanité impatiente meut autrui». Tạm dịch là : Sự thiếu kiên nhẫn thành thúc công chết !

Ông chẳng ba chả phi-thường L'Express mới chọc Tổng Trưởng vì... thiếu kiên nhẫn. Đó đó là thiếu kiên nhẫn... thành thiện.



Ông Jean Jacques Servan-Schreiber

Mỹ Tây Cơ tổng tấn công lọn trên thuế

Chính phủ Mỹ Tây Cơ đã thực hiện một chiến dịch thật kinh khủng để chống gọn tiền thuế, một tai họa của quốc gia. Đăng-bình thức-lệ chương, hàng phần chính, đã gây khó khăn thành và truyền binh. Chính phủ Mỹ đã cố gắng để cho dân chúng của mình ý thức rằng Thuế và việc phải triển khai tế là một. Cố hình chương ghi rằng : «Chúa cho chúng ta nước nhưng đòi có cho chúng ta những Đấng Cầm nước».

Một cố gắng đặc biệt khác được thực hiện tại các trường học để chặn đứng ảnh hưởng xấu của cha mẹ đối với con cái (trong việc trốn thuế) Tổ Công Bộ Mỹ Tây Cơ đã đăng một đoạn trích những người trốn thuế trong đó có nhiều danh-tiếng, ở nhà mà người giàu, các công chức cao cấp (có cả một cựu Tổng Thống nữa !). Vì sợ đánh sách đó sẽ cho Kẻ thù thêm ảnh, nên một số lớn người Mỹ Tây Cơ đã đi tìm ông Thuế vụ để trả nợ.

Kết quả của chiến dịch : tăng số tiền Thuế lợi tức thu được để tăng 25% trong năm 1973 và sẽ có thể tăng thêm 30% trong năm 74.

Nhưng chính sách thuế khóa ở Mỹ Tây Cơ vẫn không sử dụng tiền thu thuế vào các nhu cầu kinh tế.

H.V.

ĐỌC VỀ CỔ-ĐỘNG NHẬT BẢO TIỀN TUYẾN

SINH HOẠT TRẺ (HƯỚNG ĐẠO QUÂN ĐỘI)

● Số 149 ● ★ Do VOI HOẠT-BÁT phụ-trách

Hệ thống huấn luyện Đoàn Sinh Chương Trình Thiếu Sinh Hạng Nhì

b) Biết chuyện 4 Vị Nhân Việt Nam và một di tích lịch-sử trong vùng mình ở, đã đến di tích Sỹ và có thể giảng giải lịch sử của di tích Sỹ.

1.– VUA QUANG TRUNG

(theo VN Danh nhân từ điển của Nguyễn Huyền Anh) NGUYỄN HUỆ (1752.1792)

Quê Nghệ An, Thanh Hóa một các đề dũng, thắng đại binh của Đinh Tích Nhưỡng ở Lỗ Giang đánh rốc vào đại quân của Trịnh Tự Quyền đóng giữ Kim Động ngày 24-6 năm Đinh Ngọ (1786), Trần Sơn Nam thất thủ.

Thừa thắng Nguyễn Huệ kéo quân thẳng tiến Thăng Long ngày 25-6 đánh tập phá được thủy binh Trịnh dưới quyền Quận Thạc Hoàng Phùng Cơ tại cửa Sông Thày Ái thắng Trịnh Khải ở Tây Luông Quận Tây Sơn vào Thăng Long.

Để tỏ ý phò Lê ngày 27-6 Nguyễn Huệ đến dâm tiệc tướng vào làm lễ triều yết và đệ trình lên Vua Lê Hiển Tôn số quân dân của Tây Sơn.

Trong dịp này Vua Lê phong cho Nguyễn Huệ Làm Đại Nguyên Súy, Phù chính Dực Vận Uy Quốc Công.

Sau đó nhờ sự mai mối của Nguyễn Hữu Chỉnh vua Lê thuận gả gả con gái là Ngọc Hân Công chúa mới 16 tuổi xuân cho Nguyễn Huệ.

Vua Hiển Tôn mất; chịu tang xong, Nguyễn Huệ phái theo Nguyễn Nhạc (vì nghĩ em cũng xéo quốn ra Bắc) rút quân về Nam và Chỉnh vua anh phong lãm Bắc Bình Vương.

Năm Đinh Mùi (1787) hay tin Nguyễn Hữu Chỉnh chuyên quyền ở Bắc. Nguyễn Huệ sai Võ văn Nhậm ra giết đi. Đến Võ văn Nhậm công chuyên, quyền, và có ý phản Tây Sơn, Bắc Bình Vương tức tốc ra Bắc: xử tử Võ văn Nhậm, rồi chức lại việc chính trị. Đã Ngô văn Sở ở lại trông coi, rồi rút quân về Phú Xuân.

Xảy ra việc Lê chiêu Thống, vì không phục Tây Sơn, lên nương nấu tại đất Lang Giang, cho người sang cầu cứu nhà Thanh. Tôn Sĩ Nghị đem 200.000 quân chia 4 tỉnh Quảng Đông, Quảng Tây, Quý Châu và Vân Nam từ 3 mặt Tuyên lãn nửa Nguyễn Huệ lại ra Bắc để dẹp giặc.

Ngày 25-11 năm Mậu Thân (1788) Nguyễn Huệ lâm lễ tế cáo trời đất tại núi Bân Sơn (Thuận Hóa), lên ngôi Hoàng Đế đặt hiệu là Quang Trung, rồi thống lĩnh thủy bộ đại binh bắc tiến đánh giặc Thanh.

Ngày 29-11 đến Nghệ An, nghỉ lại 10 ngày để tuyển thêm binh. Binh lực bên ta bây giờ gồm chừng 100.000 quân và hơn 300 thới voi.

Ngày 20 tháng chạp, đến núi Tam Điệp, nhà vua khoa lạo trống sĩ, định cất quân vào hôm trừ tịch và hẹn đến ngày mùng 7 Tết Kỷ Dậu thì vào Thăng long.

30 Tết Nguyễn Huệ phân binh thành 5 đạo tự mình điều khiển Trung quân tiến lên Thăng Long.

(CÒN NỮA)

Kết quả xổ số Kiến Thiết

Mở ngày Thứ Bảy 08-6-1974

Trúng 50-1 đồng	53
Trúng 2.500 đồng	1964
Trúng 5.000 đồng	580
Trúng 25.000 đồng	9.155 — 8.189
Trúng 50.000 đồng	32.260 — 95.161
64 821 — 35.918 — 12.806 — 59.686	
Trúng 250.000 đồng	803.779—
755.036 — 194.951 — 327.454	
Trúng 500.000 đồng	451 821 —
426.590— 960.643 — 256.465	
Độc đắc 5.000.000 đồng	
	500 823

Trúng an ủi 10 000 đồng các vé số với số trắng là Độc Đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

Kết quả chiến dịch «Phục vụ CCB»

số tt	— tên đối tượng	— tên họ quân nhân
	Danh sách đối tượng có sở cấp dưỡng và hưu bổng tỉnh Bình Dương, Long Khánh, Bình Nghĩa, Tây Ninh, Biên Hòa ngày 10.4.1974	
	Tỉnh Bình Nghĩa	
37	Đào thị Bạc	Nguyễn văn Hoạt 39-5027908
38	Lê thị Tốt	Trình đình Đức 74-110713
39	Đỗ thị Đan	Phạm văn Đức 54-189415
40	Nguyễn thị Liêm	Phạm văn Chước 69-129394
	Tỉnh Biên Hòa	
41	Đào đình Thuật	Đào đình Thuật 62-701153
42	Nguyễn dưng Thanc	Nguyễn dưng Thắc 313775
43	Nguyễn thị Ngân	Nguyễn văn Bích 67-800313
44	Phan văn Nam	Phan văn Nam 70-133381
45	Phạm thị Khuyên	Nguyễn Thiên 52-306310
46	Hoàng văn Vậy	Hoàng văn Vậy 50-332458
47	Phạm viết Trinh	Phạm viết Trinh 05-106485
48	Nguyễn văn Thọ	Nguyễn văn Thọ 126553
49	Tăng văn Đăng	Tăng văn Đăng 193319

(CÒN NỮA)

TIỂU THUYẾT ĐỒNG QUÊ

tình người miền biên

— 184 —

★ của SƠN-NAM

Đừng nói phòng ngủ mà xét trước, tôi nghiệp tôi lắm. Không chăng cụ Hai chỉ cho bọn tay em theo đốt thầy từ mấy ngày rồi. Nhưt là mấy người kẻ phòng rạc, luôn luôn bọ dính đầy với bọn anh chị.

Thầy Bương quần lũi thũi ra vô, luôn luôn vô cùng vì kế hoạch mà thầy soạn ra trong tuần lễ vừa qua tra đi hoàn toàn bị đảo ngược. Lúc trước, thầy muốn nhờ thằng Tư theo dõi Bảy Phước rồi lẻ eão chế Dinh, nhờ lấy mình thâu bắt. Thầy nhờ đến Bảy Phước, Liệu Bảy Phước có một bài đem rồi, ở trong chỗ chẳng ? Bảy Phước chỉ đến trả thăm là thì cho thấy. Tại sao Bảy Phước không trở lại ? Phải vô phòng ngủ để gặp Bảy Phước. Có thể là Bảy Phước đau nằm, sai vắng kiếm vừa ít tiền tiêu, vừa an toàn.

Bóng đèn có đủ hiểu ra. Phải biết trước những nỗi khó khăn như thế nầy, chắc là thầy không bao giờ đưa ra cái kế hoạch đó. Cô Ut đang ở chỗ thầy trong kế có nhiều đoạn gia, cao cấp (có cả một cựu Tổng Thống nữa !). Vì sợ đánh sách đó sẽ cho Kẻ thù thêm ảnh, nên một số lớn người Mỹ Tây Cơ đã đi tìm ông Thuế vụ để trả nợ.

Kết quả của chiến dịch : tăng số tiền Thuế lợi tức thu được để tăng 25% trong năm 1973 và sẽ có thể tăng thêm 30% trong năm 74.

Nhưng chính sách thuế khóa ở Mỹ Tây Cơ vẫn không sử dụng tiền thu thuế vào các nhu cầu kinh tế.

— Trách ra là hơn. Có lẽ bọn nào đó muốn đốt mình mình. Bảy Phước nhìn chú Dinh mà nói tiếp :

— Mình thấy chuyện giết thầy bương quá, đe dọa thầy ta lại ra tay trước, có lẽ nhờ bọn cu con.

Chú Dinh cười đôn :

— Anh bạn nói phải đó. Bọn đó cũng thấy anh em mình quá nghèo nên không nỡ giết.

Tự nhứ muốn tỏ ý tiếc thầy bương quân. Anh bạn tới thăm thầy bương quân thở sau.

Bảy Phước lắc đầu :

— Không đâm. Chớ một đời nghề họa chăng.

Mặng đã lên cao. Chú Dinh và Bảy Phước bắt đầu lưng vô bọc phải chăm cho mấy người lần rầy. Người Hồi Giáo rất vô ý lắm việc tắt sớm, bọ mang theo cơm và thức ăn. Bảy Phước hỏi :

— Rồi mình đi gì ?

— Nên chờ sau. Nay là mình đi lại cần nhà mà tại nó rõ hẳn tối.

Bảy Phước gật gù.

— Chú nói Tự đu cần lắm việc khéo lắm. Thôi tôi đi thầy trong quân quá là ác độc. Nếu mình ngồi trong chỗ đó là nguy rồi.

Cần chỗi bị xách ấm, cách liệp phía trước ngà ngoài. Chú cần chỗi là một người gia gốc. Ông lão vậy chỗi của một hồi lâu. Chú Dinh chỗ là Huê kiều nên cũng thế gọi chuyện để dàng với ông lão :

— Chuyện gì vậy ?

— Chắc là tụi cá đến con gái vô đây.

(CÒN NỮA)

ĐÂM MÀ KHÔNG ĐẾN

★ Hồi-ký của XUÂN-VŨ

Những chuyện đến như thế kia ở Vũng. xin thua rằng nó vẫn xảy ra đều đều, chuyện gì cũng có và với mức độ phi thường. Vì dụ : đói thì đói đến hàm đốc mà chết, đến thì đến giết người yêu, yêu thì mất hết nhân-cách và cũng cứ lao vào».

Riêng chuyện nầy tôi đã tôi biết rõ là vì có nàng đã kể lại cho người viết và là Trung gian. Chú Tùng lấy làm đắc chí xem như đã là một vụn nhiệm thô 2 vô Ng V Tiến nên đã đưa cũng bỏ tàn tàn ra cho mấy người nghe một chút. Sự thực thì tôi cũng chưa kể lại đây đã chỉ tiết.

Hôm sau thì lão già giềnh kia bèn gọi Tùng lên văn phòng của lão. Lão cũng khuyên nhủ Tùng và vào đề nguyên : «Chú Tùng ! Chúa cho trí người non dại, chẳng biết chúng trời cho có một cái liệt tài. Tóc là tài đóng phim của chúa Cho nên chúa mới cho người mà trung cung chỉ chọn một mình chúa cho vào đây để thực hiện một công trình vô cùng quan trọng. Chú tìm cô tấc thì thành lập hội Văn nghệ giải phóng. Cho tôi lấy giờ.

— Dạ, chúa nói thế lắm đúng lắm ạ. Chúa chưa đóng phim lần nào nên chúa không chắc ở cái tài mà chú vừa nói đó.

— Không ! trông nét mặt chúa chú của cũng thấy rõ nét hào hoa mà. Lão già cười mon tuôn Thế mà lại đóng mấy vai anh hùng, không, đóng vai mặt anh hùng chớ. Nay, chúa có biết các tài tử Liên Xô đóng vai Lê nin không ? Họ đóng vai anh hùng rồi trở thành anh hùng luôn đấy. Chú nói thế chưa biết rõ chứ gì. Tóc là bộ đóng vai Lê-nin rồi được huy chương Lê-nin luôn nhu thế đóng ? Chú muốn nói chúa cũng vậy đó. Tóc là chúa-đóng vai anh hùng rồi trở thành anh hùng cho coi.— Lão già lấy làm đắc chí vì đã vẽ vuốt được con nghệ sĩ thơ mây hăng hăng cần chuyện rất hay ho. Tóc là đi đến cái ý định của lão. Lão tiếp.

— Nhưng so với các tài tiếu lâm thì chúa có phanh phúc hơn họ nhiều. Vì sao đó chúa biết.

Tùng thấy hăng tự tiến đưvcnghĩnh nịnh. Tùng thấy cũng thích, nhưng Tùng lại cảnh giác ngay với con cáo già. Tùng nói :

— Chúa không tố ý chú muốn nói gì a ?

— Ồ, chúa nghe thơ quá, chuyện sẽ hỏi mà không hay à ?

Tóc là cái chuyện chúa tâm sự với chú hôm nọ đó !

— À, chúa nhớ ra rồi.

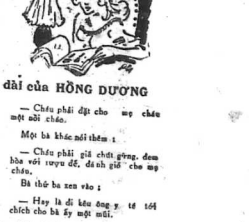
— Thích nhỉ ! Thế là thay luôn cái anh Tiến rồi mọi phương đến đây. Nghĩa là vô mình anh Tiến một trăm phần trăm. Hì hì, được rồi ! Chú sẽ giúp cho chúa chu toàn mọi việc. Nhưng bên sẽ thành hòa sau khi thành công trong nghệ thuật thì là công ty hưởng lợi nhé, nhất rồi.

Thằng Tùng giật mình, vì hôm nọ thì lão ta kết lợi Tùng đã thức chỉ phần phần quốc mà thôi, nhưng hôm nay sao lão lại có ý ưu bênh cho Tùng? Tùng thông-minh đoán biết ngay trò gì đó có một ý xấu gì của lão.

Hơn nữa, sau khi tiếp xúc với lão già. Cô nàng đã thuật lại câu chuyện cho Tùng nghe, cho nên Tùng đã sự phòng mọi ý đồ của lão già.

(CÒN NỮA)

Hồi ký của MY



● 29 ● **Truyện dài của HỒNG DƯƠNG**

— Chếu phải đặt cho mỗ chúc một nói chéo.

Một bà khác nói thêm :

— Chếu phải giả chết gừng, đem bỏ vào rượu để, đã bỏ giữ cho mụ chúc.

Bà thứ ba xen vào :

— Hay là đi kêu ông y tế tới chích cho bà ấy một mũi.

Tôi sáng dạ, nhưng không biết phải làm sao để cho mẹ hết bệnh. Bởi tôi không biết nói lời ngọt lót để khuyên bà bà con, có thật ba cách thêm để số thế tôi cho mụ tôi.

Khi tôi cả mấy bà hàng xóm đã ra về, tôi vẫn cho đứng đó ngơ ngẩn.

Trước những câu bà đồn đập, tôi bị lú ra cũng không biết trả lời thế nào. Tôi không thể giải thích rõ ràng cho mấy bà hàng xóm biết.

Tuy nhiên, trong thâm tâm, tôi linh cảm có một cái gì phá gởm. Có lẽ đây phải thành vấn đề mà mẹ tôi người lính Bắc Việt từ trận ở miền Nam tên là Tuấn. Nguyễn văn Tuấn.

Nếu như vậy tức là anh tôi đã bị bắt bí lính, đã bị đưa vào trong nay đã rồi chết ở đây.

Để là điều mẹ tôi hằng lo sợ. Và nếu lo sợ của bà đã thành sự thật. Dù sao, tôi cũng chỉ mới đoán như thế.

Mấy bà hàng xóm chợt nói :

(CÒN NỮA)

● ĐIỆN ÁNH ● ĐIỆN ÁNH ● ĐIỆN ÁNH ● ĐIỆN ÁNH

Trung-Tâm Quốc-Gia Điện-Ảnh Pháp loan-báo :

ĐIỆN-ẢNH PHÁP NĂM 73 CŨNG TUỘT DỐC

● Số rạp tăng nhưng số vé lại giảm 10 triệu khán-giả ★ Số tiền bán vé tăng nhưng mất gần ● Phim Pháp nay được ngoại-quốc chiếu-cố nhiều hơn.

TRUNG - TÂM Quốc - gia Điện-Ảnh của Pháp vừa phát-hành một tài-liệu nói về phát-triển của kỹ-nghệ điện-ảnh Pháp trong năm 1973.

Tài-liệu nói trên cho thấy tình-trạng kinh-tế của nền điện-ảnh Pháp là do 3 nguyên-nhân sau đây :

1) Phim sản-xuất chiếu hơn (200 so với 169 cuốn năm 1972) nhưng ngân khoản chi-phí ít hơn (3,08 triệu phật-lăng so với 3,37 triệu phật-lăng năm 1972 cho mỗi phim).

2) Số rạp chiếu-bóng cũng tăng (4.199 rạp so với 4.171 rạp năm 72) nhưng số vé bán bị giảm rất nhiều vì sự xuất-hiện của nhiều rạp nhỏ, 30% ở các rạp chiếu-bóng ở Pháp chỉ có dưới 301 ghế, và 50% ở chỉ có dưới 400 ghế. Rạp nhỏ ở Pháp thu được nhiều lợi hơn rạp lớn.

3)— Tiền thu vé ở tỉnh vẫn quan trọng hơn ở Paris (tỉnh 72% so với 28% năm 1972) nhưng số tiền tăng-vọt lên gần gấp đôi vì giá-tăng vé gần gấp đôi (3,96 so với 2,07 năm 1972) nhưng số tiền thu-vé khán-giả thì trong năm qua đã mất đi gần 10 triệu người.

Mặc-dầu những sự-kiện nói trên có phần bi-quan nhưng nền kỹ-nghệ điện-ảnh Pháp vẫn của nhiều triển-vọng. Vì trong năm 1973, số tiền bán phim ra ngoại-quốc đã tăng lên rất nhiều : 102 triệu phật-lăng so với 60 triệu trong năm 72.

Sự lan tràn ngoại-quốc của phim-ảnh Pháp rất có ý-nghĩa. Vì rau mặt thời-gian khá lâu, số phim xuất-cảng-uốn lưu yếu... kém nay phim Pháp được các nước ngoài đón vào mua, chứng-tỏ đã có sự đổi-mới trong phẩm chất nghệ-thuật của điện-ảnh Pháp.

Coi xét mà Điện-ảnh Pháp cũng có phần lo-lắng-lắm chẳng kém phim Ý-nhưa.

Phim Pháp đoạt cấu giải ở ngoại quốc

Tại Đại-Hội Điện-ảnh Quốc-tế tại thủ-đô vừa Đông Tuyển Thổ-Nhĩ-Kỳ, và Đu-lịch, họp tại Munich (Tây-Đức), Giải-thưởng Lớn của Đại-Hội đã được trao cho cuốn phim «IRAN» (BaTu) do đạo-diễn Claude Lelouch thực-hiện.

Tại cuộc thi quốc-tế về phim-thảo ở Cortina d'Ampezzo (Ý-Lợi), nhiều giải-thưởng đã được trao cho các phim Pháp như sau :

— Giải-thưởng của Ủy-Hội Thế-Vận Quốc-gia Ý đã được trao cho các phim «Những đứa bé so-sinh làm quen với nước» và «Mộng trượt-tuyết đã đến với chúng ta» của phim Bắc-đẩu Việt Thể-hệ, Quốc-gia Pháp thực-hiện.

— Giải-thưởng của Hội-họa-hội các khoa khác điện-ảnh Ý được trao cho phim «50 năm hay cuộc đời của một người trượt-tuyết» do Marcel Ichac thực-hiện.

— Giải-thưởng của Trung-tâm Thể Thao Ý được trao cho phim «Chỉ cần thêm vài giây» do Viện Thể thao Quốc-gia Pháp thực-hiện.

— Huy-hương vàng của «Bureau de Rome» được trao cho phim «Nhảy ba» (Triple saut) của Viện Thể-Thao Quốc-gia Pháp thực-hiện.

— Hai Bằng Khen đã được trao cho các phim «Nghệ thuật dùng chân» của Viện Thể-Thao Quốc-gia Pháp và «Môn Rugby» như người ta đã chơi» của Jack Lesage.

Sau cùng, Viện Thể-Thao Quốc-gia Pháp cũng đoạt Giải-Thưởng đặc-biệt của Thị-xã Cortina d'Ampezzo về «phẩm chất của đề tài đã được thực-hiện trong các phim tham dự cuộc thi».

HUY-VÂN
(Theo tài-liệu của BNF-6-7-4)

GIẢI TRI

CHIẾU BÓNG

LES DYNAMITEROS
Phim cả chiếu lẫn.
Bokin Fähmin-Richard
Crenna
Chiếu tại MINI REX A(92.185)

FUNNY GIRL
Phim cả chiếu lẫn.
Barbara Streisand
Omar Sharif
Chiếu tại MINI REX B(92.185)

MADEMOISELLE ANGE
Phim tình cảm
Michèle Mercier-Romy Schneider
Chiếu tại Eden (92.376)

LES GROS BRAS DE TRINITAD
Phim cao bồi hài hước
Danny Martin
Christopher Horton
Chiếu tại Casino Saigon (20.682)
Hung Đạo

XUÂN THẮM TÌNH NỒNG
Phim tình cảm Trung Hoa
Chân Trân-Tạ Hiên
Chiếu tại Đại Nam (20.222)

ĐIỂN TÍN TÒI MẬT

● NGUỒN TIN chính thức từ Đại-Bắc cho hay sẽ có từ 40 đến 50 giải-thưởng được trao tặng trong kỳ Đại-hội Điện-ảnh Á-Châu thu 20 họp tại Đài-Bắc từ 11-6 đến 15-6-74. Chủ-Tịch Ban 15-chức Đại-hội là ông Mai Giang Linh nói rằng việc tranh-thủ giải-thưởng của đại-hội này không phải là điều quan-trọng.

● NGƯỜI TA thèm số Đại-hội Điện-Ảnh Á-Châu lần này chỉ là một cái cớ phim để các sĩ-hầu bán chuyện mua bán phim, nên đông vui cũng chẳng cần phải có giải-thưởng. Vì nếu có vô phải cái giải gì để thì cũng chẳng vinh-dự chút nào. Nhất là phim Việt-Nam, ít kỹ-vọng xuất-cảng, nên có được giải cũ-g không có lợi gì thêm. Bài phim đã bỏ học, hoặc... không bỏ học ở Việt-Nam vậy...

● TUY NHIÊN, làm một phái du-lịch hoa-tiên ngoại-tế của quốc-gia đã cũng phải tăng kiếm một hai cái giải để bỏ lại. Cả thế thôi.

Lê-Thị Kim-Tiếng được nhận cấp Giải Vô-Địch năm 72-73 tại Trường Quốc-Gia Âm-Nhạc

★ GIA ĐÌNH TIỀN TUYẾN VÀ NỤ HỒNG ★

LINH-TRANG phụ trách ★ Bài vở Thơ xin gởi về : Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon

Câu chuyện bạn gái:

MỘT VẤN ĐỀ TRONG TÌNH YÊU
Sống thác loạn, sống vội, yêu cuồng

Trích «TÌNH YÊU VÀ HÔN PHỐI»

★ PHẠM-CÔN-SƠN

(Tiếp theo)

Những sinh hoạt thể-thao, những cuộc giải trí lành mạnh hợp với tuổi trẻ nhưng động thanh niên như cầm trại, du ngoạn có những hiểu chuyện của thời cuộc bị gián đoạn.

Trong lúc đó lớp trẻ mới lớn lên vì vô chạm thực thế chiến tranh đã hết sức bỡ ngỡ, không của sống một niềm tin ở tương lai mình nữa. Đi học việc lấy mảnh bằng để lên thăng tất là vô và những cố gắng học lên cho được tối bậc trung học để nhỉ cho ra đời chưa chắc đã làm nên được gì.

Những không phải bất cứ học sinh nào cũng có thể học lên được tới mức đó và lấy được mảnh bằng Tú tài 2.

Trong 100 học sinh, may lắm mới có được 50 học sinh đỗ tiểu học để yên tâm học hành tới đó để vượt cấp được 41 học sinh lấy được bằng cấp trước khi ra đời ?

Con trai sắn tới tuổi đôi mươi lại phải lo lên đường Nhập Ngũ việc học có thể bị gián đoạn hay tắt nghẽn nếu chẳng. Đó là chưa kể đến tinh trạng chả tương thiếu, giáo chức cũng vì lý do nào đó bị ở h hoặc thôi cuộc phải tạm ngưng hoặc gián đoạn hẳn lớp đến tạp cho thành niên được.

CÒN NỮA

BUỒN VUI ĐỔI BẠN

NIỀM VUI

★ Đ.H. PHƯƠNG-HẠNH

Trọn về Nguyễn-Nguyên Thủy-Liên

(TIẾP THEO)

— Hôm nay Hương không đi chơi đâu sao anh hỏi :

— Đây Hà có bài tỉ là bắt...

— Hương sao em cứ...

— Thôi em ra vườn mặt tí, anh nói hoặc nói Hà nhé ! Em đi ! Vòng vườn hoa rồi cô ý trở lại đòng bên cửa sổ mà nghe anh tâm sự !

Chuyện đi ngay đầu xem Hà không có nghĩa

— Cám ơn anh !

— Hà nay ! tiếc rằng anh không giúp được Hà gì hết...

— Thôi ! anh đã giúp Hà rồi chớ, bằng tình thân bằng lời nói cũng đã rất anh ý. Bao giờ anh lại trở về đây ?

— Mới Hà ! thì nào rảnh thì người đi quên cả sầu đông ngày nào

nhiều khi em ngồi thẫn thơ mơ về tuổi nhỏ ấu ! sao thế em giờ em chỉ biết nhớ thương mong phép mầu nhiệm khua vòng đũa tiên cho em tuổi nhỏ ngoan hiền vui bên bạn hiền ưu phiền chưa qua bây giờ em biết mộng xa vì ngày xưa ấy đã qua mất rồi nên em chỉ biết ước thôi khi nhìn bạn bè vui cười bên hiền

thiên đường lịn ngày hai bên ấu khóa thì gần, ai đại thì xa! thiên đường tuổi ngọc nhớ nhớ hay là lệ đã vớt mi mặt chiều!

LINH THƯ

● THỂ-THAO ● THANH-NIÊN ● THỂ-THAO ● THANH-NIÊN ●

PHƯƠNG-ĐẠM-THỦY phụ-trách ★ Thư từ bài vở xin gởi về : 140 LÊ-LAI — SAIGON 2

BÓNG BÀN

Hai Chị Em Lê-Thị Kim-Tiếng — Lê-Thị Kim-Hoàng Nữ-Sinh Trường Đạt-Đức tung hoành đoạt cả hai giải đơn lần đôi mùa 1974 dưới màu áo của Đô Thành

Các giải Vô Địch Bóng Bàn Việt Nam mùa 1974 tranh đua từ 1-6-74 đã kết thúc chiều chủ nhật 9-6-74 tại Thao Đường Phan đình Phùng dưới sự chủ tọa của ông Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên và sự hiện diện của ông Đinh văn Ngọc, Chủ Tịch Ủy Hội Quốc Gia Thể Thao và Thể Vận Việt Nam mới nhận xét vừa luôn luôn nhỏ đến thuở vang sao của làng banh nhựa... vùng một số đ ng quan khá ch và khán giả.

Kết quả kỳ hưit phi nhận như sau :

1) Vô địch toàn đội Tổng Tham Mưu
2) Vô địch đơn nam các hạng Vương chính Học (TTM)
3) Vô địch đơn nữ các hạ g Lê thị Kim Tiếng (Đô Thành)
4) Vô địch Thiếu Nữ Trịu Chí (Tỉnh Vĩ)
5) Vô địch Hạng nhì Vô thanh Hà ; (Quân Vận)
6) Vô dị h Hạng ba Phùng chí Vỹ (Đô Thành)
7) Vô địch đôi nam Vương chính Học — Trần thế h Dương (TTM)
8) Vô địch đôi nữ Lê thị Kim Tiếng — Lê thị Kim Hoàng (ĐT)
9) Vô dị h đôi nam nữ Trần công Lâm — Đào hoàng Mỹ (TTM)
10) Vô địch Lão Trung Trần quang Phúc (Độc Lập)

Ngoài những giải thưởng danh cho các tước hiệu vô-địch kể trên, còn có những g ải đặc-biệt dành cho :

Phần đấu-bành khai-mạc vô đội Kiều-Thanh — An Giang
— Phần Tranh-đấu Thượng-Vệ vô đội Cầu-Long — Định-Tường
— Phần Tranh-thắng TLS-hoa vô tay nhà đầu đội Kiều-Thanh
— Phần Thiệu-chí Toàn-đội vô đội Khánh-Hòa
— Thần Đồng vô các em Trần-tuấn-Anh (La san Đức Minh) Châu-Vinh—Châu Xiếu (K.Ru-Thanh) Lương-công Nghĩa nhỏ tuổi nhỏ của hội Minh Nghĩa

— Thần Thiệu Chí cá nhân vô đầu thì duy nhất của Bạc liêu là Huỳnh oanh Sinh

Một giải đặc biệt khác, thích hợp với phong trào làng tranh hành mà Ban Tổ Chức cũng không quên là Giải Hoa Hậu. Giải này đã phát cho số đầu thủ Đào hoàng Liên, 17 tuổi được xem như hội đủ yếu tố hơn tất cả trong số 59 đầu thủ dự tranh, theo nhận xét của các nhà mộ thuật theo dõi suốt cuộc tranh giải.

Theo như kết quả đã phi nhận, người mộ điệu vân thấy những khuôn mặt cô đoạt kết tất cả các giải mà chưa thấy xuất hiện một tài năng mới nào ở phái nam.

Về phía nữ, tuy Đào hoàng Mỹ đã mất tước hiệu vô địch nhưng vẫn tài chị em có Lê thị kim Tiếng và Lê thị Kim Hoàng cùng không xa lạ gì lắm với làng banh nhựa, nếu người ta nhớ lại gần đây ở giải Sinh Hoạt Học Đường 1973-74 cũng hai chiếc vợt này đã đoạt 2 huy chương vàng của Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên dưới màu áo Trường Đạt Đức. Và điều đáng kể hơn là 4 hai đều là em ruột của Lê văn Tiết và Lê văn Tài những đầu thủ quốc tế của Việt Nam...

Giải Vô địch Quốn Vợt Kỳ Giả Thế Thao

Như tin đã loan, sáng 10-6-74, các chiếc vợt kỳ giả thế thao đã bắt đầu tranh đua theo thể thức Hoa Kỳ trên hai sân quần vợt của Sở Thanh Niên Đô Thành và Trung Tâm Sinh hoạt Thanh niên Duy Tân.

Kết quả kỳ-hoạt ngày đầu ghi nhận như sau :

— Tuấn Tranh, Quốc Oai, Phương Đông Thắy đồng 4 điểm.
— Lê Quốc, Quốc Phương g. Đông Minh Nam Thanh đồng 3 điểm
— Quỳnh Kỳ, Hồ việt Quốc, Thanh Đạm Mỹ Hoàng đồng 0 điểm

Phở

«Modèle Français»

KÝ-GIẢ Jean-Jacque: Servan-Schreiber của tuần-báo «L'EXPRESS» được Tổng-Thống Pháp Giscard d'Estaing đưa lên làm Tổng-Trưởng Bộ Chi-Cánh (nhưng vừa bị cách chức vì chống Pháp thử bom nguyên-tử)

đã cho biết : trước ngày bầ phiếu vòng thứ 2 của cuộc bầu-cử Tổng-Thống-Pháp, ông Giscard đã trình-bày quan-niệm của ông về sự cải-cách nước Pháp như sau :

— «Điều cần-thiết bây giờ là phải đổi mới tổ chức xã-hội cho dân Pháp, trước những sự tiến công và những hiểm-nguy của một nền kinh-tế tân-tiến trên thế-giới. Kinh-tế mà không được chế-ngự thì nó sẽ nô-lệ hóa con người. Dân-pháp của tôi phải biết là phải bảo-vệ con người thước sự bất an-ninh đó trong mọi tình-thần tự-do. Đó là sứ-mệnh thần-cấp của chính-quyền, kể từ sau cuộc bầu-cử Tổng-Thống năm 1974, đề tiến tới việc xây-dựng một «KIỂU MẪU CỦA PHÁP» (Modèle Français).

1.— «Sự an-ninh của con người trước những bất-trắc về kinh-tế, sự bình-đẳng về những may-mắn trong xã-hội, đó là những ưu-tiên trong việc xử-dụng ngân-sách quốc-gia.

«Nhiều sự tất-định mới sẽ rất cần-thiết. Nếu quốc-gia phải đảm-đương những gánh nặng liên-quan đến các thể-thức của một nền lợi-tức có bảo-đảm, có ngân-khoản dành cho việc trung-bị công-cộng phải gia-tăng thường-xuyên, thì những điều đề đề hỏi một sự xét lại gắt-gao những chi-phí và những sự tài-trợ không có tính-cách sản-xuất hoặc không hiệu-ích nhiều cho xã-hội.

2.— «Những ưu-tiên mới đó không được lõm nặng-nề gường máy quốc gia, mà người ta phải đề rão sự-phân-hồi trách-nhiệm của địa-phương, và do đó đưa đến sự thừa nhận một tổ-chức địa-phương có tính-cách quyết-định. Các Vùng trong nước, sẽ phải được những người đắc-cử cai-trị. Sứ-mạng của các cơ-cấu địa-phương gồm có hai phần : phát-triển kinh-tế, xã-hội, văn-hóa trong Vùng và thực-hiện những trung-bị công-cộng lớn cho địa-phương. Mỗi Vùng phải có những nguồn lợi riêng của mình để giúp Vùng có những phương-tiện thực-thi trách nhiệm.

3.— «Sự công-bằng thuế-khóa là trọng tâm của sự tiến-bộ Công-bằng thuế-khóa sẽ khiến người dân vui lòng tham-gia các công-trình tập-thể.

«Sự hiểu biết chính-xác về lợi-tức là điều cần-thiết trước tiên. Chỉ có cách đó mới chận đứng được nạn trốn thuế lớn-lao, và giảm cho những người nghèo bớt tổng thuế.

«Việc nắm vững sự làm giàu của cá-nhân sẽ đưa đến sự công-bằng trong việc đóng thuế giữa những lợi-tức do sự lãm việc và tiền lời của vốn liếng.

«Sự thành-thật, sự công-bằng thuế-khóa sẽ là cái thước đo mức tự-thể của sự hữu-trong và công-lý. Đó là những điều-kiện của một xã-hội ổn-định và tiến mọi sự phát-triển. Việc khởi-động 3 nhiệm-vụ lớn đó, nếu không ngưng nghỉ hay bị giản-đoạn, sẽ mở đường cho một «KIỂU-MẪU CỦA PHÁP» (Modèle Français).

Ông Servan-Schreiber nói rằng : vì tân-thành chính-sách trên của ông Giscard d'Estaing, mà giới chính ông và Nhóm Cấp-tiến đã ủng-hộ ông Giscard. Kẹo-Đồng tuy đẹp, càng thấy hay hay nên lược dịch ra đây để bạn đọc coi chơi...

KẸO ĐỒNG

CHỐNG MẶT — Say nắng, ói mửa Dùng thuốc
ANAUTINE
Có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta) 45-BYT-QCDP- 2-5 74

THUỐC DÁN NHẬT BẢN
SALPAS
(Hiệu Lạc Đà)
Trị đau nhức, Phong thấp, Đau Lưng, Nhức mỏi gân cốt
Có bán tại các nhà thuốcTây

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 25-6-1974 hồi 09 giờ tại Cục Mãi Dịch số 18 đường Trần quốc Toản — SAIGON 10.

2. Mục tiêu việc thầu.
— Cung cấp 101 điện hoại bằng Ciment cốt sắt cho Cục Truyền Tin thuộc ĐLS số 179 MD-MU-3 ngày 30-5-1974, trị giá ước lượng 82 500.000đ.

3. Nơi tham khảo ĐLS :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia Định.
— và số 18 đường Trần quốc Toản Saigon 10 sau ngày 15-6-1974.

GIA ĐỊNH, ngày 05-6-74
Cục Mãi Dịch
225

Cáo thị đấu thầu công khai
(LẦN 3)

— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 2-6-1974 hồi 9g.00 tại Cục Mãi Dịch số 18 đường Trần quốc Toản SAIGON 10

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp 38 260kg dầu số 15 ly thuộc bồn tồn chỉnh số 1 ngày 20-5-74 của ĐLS số 116-MD-MU-2 ngày 22-4-74 trị giá ước lượng 21.999.500đ

III.— Nơi tham khảo Điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2) ngày 07-6-1974
CỤC MÃI DỊCH
229

Cáo thị đấu thầu hạn chế
HẠN CHẾ

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 24-6-1974, hồi 09 giờ00, tại Cục Mãi Dịch, số 18 đường Trần Quốc Toản — Saigon 10

2. Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp dây cáp điện thoại bọc Plastic dây dẹp Wire và jumpowire cho Cục Truyền Tin thuộc ĐLS số 137(MD/MU/3 ngày 29 5 1974, trị giá ước lượng 66.070.000đ00.

3. NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày, giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng MU 3) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định và số 18 đường Trần quốc Toản Saigon 10 sau ngày 15 6.1974.

GIẠDINH, ngày 5-6-74
CỤC MÃI DỊCH
224

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
— Ngày 21-6-1974 hồi 9g tại Cục Mãi Dịch số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10

II.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp túi nylon liệm xác thuộc ĐLS số 142-MD-MU-2 ngày 30-5-1974. trị giá ước lượng 17.960 00đ.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2) đại lộ số 163 đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận GIẠDINH
GIA ĐỊNH, ngày 03-6-1974
Cục Mãi Dịch
219

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày và nơi mở thầu :
— Ngày 22-06-74 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 18 Trần Quốc Toản Saigon 10

2. Mục tiêu việc thầu ;
— Cung cấp 40 000 thước vải nylon may võng hành quân thuộc ĐLS số 135(MD/MU/2 ngày 27-5-1974 trị giá ước lượng 43.000.000đ

3. Nơi tham khảo ĐLS ;
— Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 18 Trần quốc Toản SG. 10 (Phòng Mãi Ước 2)

GIẠDINH, ngày 4-06-74
CỤC MÃI DỊCH
220

Cáo thị đấu thầu công khai

I. Ngày giờ và nơi mở thầu ;
Ngày 21-6-74 hồi 9g tại Cục Quân Tiếp Vụ số 2 Tô Hiến Thành Saigon 10.

II. Mục tiêu việc thầu ;
Thực hiện dị h vụ Khai Quan Thuế, tiếp nhận và chuyển chở 3.230 MT Gross đầu ăn bắp cáng.

III. Nơi tham khảo điều lệ sách ;
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Quân Tiếp Vụ (Trại Tô hiến Thành) số 2 Tô Hiến thành SG 10 (Khối Mãi Dịch).

CỤC QUÂN TIẾP VỤ QLVNCH

Biếng ăn, mất ngủ BEL ! BEL ! BEL !
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc Tây
09-BYT-QCDP-6-1-73
— Phần Trắng BEL để dùng
— Da trắng đẹp tự nhiên, không nhờn. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mát xanh sớt, long lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY
Bán tại các nhà thuốc Tây

Bố cáo thất tung
Trung sĩ I DANH ĐẸT, số quân 52182.667, Tiểu đoàn 1 Nhảy Dù sinh năm 1932 tại Rạ ! Giá, mất lí h ngày 14-4-1972 tại Quân khu II.
Nay đăng bố cáo này để tìm tin tức thất tung.
Vợ LÊ THỊ ĐỘ
Trại Gia Binh Nguyễn Huệ
Xã Long Bình Thủ Đức

72 BỆNH MẮT
Bầu dưỡng chuyên khoa : Mắt bộ mỏi mắt, bắn nặng quáng gà vảy rồi, dỉ sóm, nhức, ghèn chảy nước mắt mông thịt mắt ngứa mắt, mang đeng đầy mắt hoa, rét bình chóm vớm chóm đen, ký khói ánh sáng sợ ra ban tiếc chạy hậu làm mù mắt, mắt mù mắt yếu sanh cận thị, loạn thị, thực thị, phủ thị, viễn thị, thiên lị (mắt lé) màm non xanh vàng, đỏ, đục, trắng. Bệnh mắt cần nên kịp chữa kẻ hết. Xin mời lại ĐYS NG. GIA THƯỢC 20 Lành Binh Thăng Chánh (gần vòng đua Quân Cảnh TP) ĐT : 51.509 Nhà thuốc lâu năm được tín nhiệm tại Thủ Đô.

URAZOL (Beta)
Trị các bệnh nhiễm trùng đường tiểu tiện và cơ quan sinh dục.
Huyết trắng, nước tiểu đục
Có bán tại các nhà thuốc Tây
2071-BYT-DPDC

Trừ sạch Cầu !
Dùng thuốc BELLA
Mỗi phát minh (BETA)
Kết quả mau
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lòn tim, hồi hộp, tim đập mạnh sáy xẩm chóng vánh mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an đùng !
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-65 — 537 Đông Khánh, Chợlớn.

Có thai... ỌA MỬA BỒN, MỆT MỎI LƯNG CÓ HUYẾT DƯ, bây uống thuốc ĐƯỜNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
T.P.H. 498/3 Vô đi Ngay P.N. Nhuận.
KN BYT số 534 20-11-63

Xổ: THUỐC XỔ NHÀNH MAI... Xả dam đọc, phân công nhịt, lái kim và trị hoa, sau khi xổ rất khoẻ khoắn (Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Vô đi Ngay P.N. K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

Văn phòng Luật Sư
LÊ TÙNG LÂM, ĐÀO HỮU PHAN HỒ VĂN XUÂN VƯƠNG THỊ THANH
số 15 B Gia Long Sa gon
ĐT : 92.331

Bố cáo trát đòi
Do ấn tuyên ngày 9-5-1974 vụ số 1123/LH/73 Tòa tuyên bố cáo trát đòi ông LÊ VĂN TÂM phải đến hầu Tòa Ly hôn ngày 4-7-1974 để nghe xử xử ở đơn xin ly hôn của bà NGUYỄN THỊ TỐ TÂM Nếu không hầu tòa sẽ xử khuyết ích.
Luật sư
VƯƠNG THỊ THANH
Luật sư Tòa Thượng Thẩm

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
LÊ TÙNG LÂM ĐÀO HỮU PHAN HỒ VĂN XUÂN VƯƠNG THỊ THANH
số 15 B Gia Long Saigon
ĐT : 92 331

BỐ CÁO TRÁT ĐÒI
Do ấn tuyên ngày 18-4-1974 vụ số 1281-LH-73 Tòa tuyên bố cáo trát đòi Bà NGUYỄN THỊ PHÔNG phải đến hầu Tòa Ly-hôn ngày 20-6-1974 để nghe xử xử ở đơn xin Ly-hôn của Ông THÀNH-NHẬT-TIẾN. Nếu không hầu thì Tòa sẽ khuyết-ích.
Luật Sư
Phong thấp
— TÊ BẠI, NHỨC GÂN
— XƯNG KHỚP XƯƠNG
Uống BETADOL viên
Có bán tại các nhà thuốc Tây
3713 BYT-DPDC

Sang độc
Mới phát hay kinh niên đều SUU ĐỘC - Bà Ung Hoàn ÔNG TIẾN
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp, đau xương, gân cốt tay hoặc gân di dưng khó khăn ngoài da sẹ lạnh, tê đầu ngón chân, đau nhức thân mình, lưu động khắp mỗi. Gia cả bao đem đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng !
HOÀN KIỆN ĐƠN
La Vạn Linh
2 Lọ 1 hoàn mạt và ngăn rượu
Có đi bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đông Khánh Cholon. Đô 167 5-6-12 KN

PHONG NGỨA
Ghê chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phân thoa phết xe sai ngoài da mà hết, uống :
Giải phong sát độc hoàn
ÔNG TIẾN
Trên 30 năm danh tiếng bán các tiệm thuốc Bắc có bán lẻ Nhà thuốc ÔNG TIẾN Phú Lâm Cholon — NBYT số 12-2-1813.

Nghiệp đoàn ký giả V.N. lên án C.S. cướp phá Nông-Trường của ký giả

● Tỷ Xá Hội Chương Thiện ủy lạo ngàn nhân chiến cược trên 5 triệu đồng.

● HOÀI THANH ghi

SAIGON.— Nghiệp Đoàn Ký Giả VN tôm của đã ra tuyên cáo lên án VC về hành động cướp bóc, phá hoại Nông Trường ký Giả vừa vừa 4-6-74 vừa qua.

Nông Trường Ký Giả nằm tại Phụng Hiệp, Phong Dinh, 1 tổ hợp của anh chị em ký giả chuyên viết đã mưu sinh, hơn 3 giờ sáng ngày 4-6-74 đã bị Việt Cộng tấn công nhập lấy bây cùng nhân và mọi em bé 12 tuổi, cướp máy cày cùng nông cụ và súc vật gia súc.

Trong bài tuyên ngôn, Nghiệp đoàn Ký giả VN đã bắt VC phải trả lại đồ ngay hoặc chấp người lại để đổi thời hoàn lại những tài sản và chứng đã cướp bóc.

Nghiệp đoàn Ký giả VN cũng yêu cầu Thánh Tướng Thanh Hòa Hiệp, Trưởng Phái đoàn Quân sự VNCH trở lại Ban Liên Hợp Quân Sự để tiếp tục điều tra vụ phá đoạn VC về vụ cướp bóc chiến trường này.

Nghiệp đoàn ký giả VN được thành lập để là bước từ đầu hiện quý trung 660 đoàn viên phục vụ các cơ sở báo chí, hàng hóa tân dân phát thanh, truyền tinh vv... Riêng Nông Trường Ký Giả hợp Nghiệp đoàn trong chương trình "Lấy ngày cày" với mục đích tìm phương tiện để các ký giả có thêm ban đầu lo tiền sống, đã đề nghị lập đề nghị chị em Ký Giả Nghiệp đoàn ngày 6-10-1973. Lễ Hội Đình đã mở lần năm ngày đầu 6 đến ngày 17-3 74 với ngày Hiệp.

Chương Thiện : Ủy lạo đồng bào ngàn nhân chiến cược trên 5 triệu đồng

CHƯƠNG THIỆN.— Tỷ Xá Hội Chương Thiện cuối thứ 23 vừa qua đã tổ chức phân đồng lễ ủy lạo gần ngàn nhân chiến cược trong tỉnh đã cướp bóc của và chiến chấn cuộc vô đã ký lạo đồng bào trên 5 triệu đồng.

Tất cả 89 gia đình gồm 1045 người được cứu trợ, mỗi người 6 tiền ăng công 5 571.2000.

Việc cứu trợ kể trên nhằm giúp đỡ đồng bào nạn chiến cược trong tình đang lâm cả nhân trở điều đã, cũng khuyến khích động viên tinh thần Cộng sản.

Dân Vận Chương Thiện hoạt động mạnh

Mặt khác, nhân được hiện công tác đã tranh chấp vị với CS, trong tháng 5-74 vừa qua, 14 đoàn Dân Vận và Chiêu Hồi Lưu vũ đoàn Vân Tuyển, hộ Cơ Sở Dân Vận và Chiêu Hồi Chương Thiện đã hoạt động mạnh với kết quả đã thành có tích và lưu đã ý được 75 gia có khoảng 60.000 người nghe và viếng gì, mạn đàm ở các 3615 gia đình khoa gần 12.000 người.

Ngoài ra, các Đoàn trên đã tích đã vận động và chiêu hồi gần trong chương trình "Lấy ngày cày" với mục đích tìm phương tiện để các ký giả có thêm ban đầu lo tiền sống, đã đề nghị lập đề nghị chị em Ký Giả Nghiệp đoàn ngày 6-10-1973. Lễ Hội Đình đã mở lần năm ngày đầu 6 đến 8 khóa ngày 17-3 74 với ngày Hiệp.

Chương Thiện : Ủy lạo đồng bào ngàn nhân chiến cược trên 5 triệu đồng

CHƯƠNG THIỆN.— Tỷ Xá Hội Chương Thiện cuối thứ 23 vừa qua đã tổ chức phân đồng lễ ủy lạo gần ngàn nhân chiến cược trong tỉnh đã cướp bóc của và chiến chấn cuộc vô đã ký lạo đồng bào trên 5 triệu đồng.

Tất cả 89 gia đình gồm 1045 người được cứu trợ, mỗi người 6 tiền ăng công 5 571.2000.

Việc cứu trợ kể trên nhằm giúp đỡ đồng bào nạn chiến cược trong tình đang lâm cả nhân trở điều đã, cũng khuyến khích động viên tinh thần Cộng sản.

Dân Vận Chương Thiện hoạt động mạnh

Mặt khác, nhân được hiện công tác đã tranh chấp vị với CS, trong tháng 5-74 vừa qua, 14 đoàn Dân Vận và Chiêu Hồi Lưu vũ đoàn Vân Tuyển, hộ Cơ Sở Dân Vận và Chiêu Hồi Chương Thiện đã hoạt động mạnh với kết quả đã thành có tích và lưu đã ý được 75 gia có khoảng 60.000 người nghe và viếng gì, mạn đàm ở các 3615 gia đình khoa gần 12.000 người.

Ngoài ra, các Đoàn trên đã tích đã vận động và chiêu hồi gần trong chương trình "Lấy ngày cày" với mục đích tìm phương tiện để các ký giả có thêm ban đầu lo tiền sống, đã đề nghị lập đề nghị chị em Ký Giả Nghiệp đoàn ngày 6-10-1973. Lễ Hội Đình đã mở lần năm ngày đầu 6 đến 8 khóa ngày 17-3 74 với ngày Hiệp.

3 Tiếp theo trang 1

Kim Hoàn tại Saigon bán ra hôm nay là 107.500đ một lượng so với giá bán107.000đ vào hôm thứ bảy. Giá vàng do các tiệm qua vào hướng thấp hơn giá bán ra từ 300đến 500đ một lượng.

SAIGON 10-6.— Theo chiều hướng khuyến khích các hoạt động kinh tiền, sản xuất và biến chế lâm sản, từ ngày thời gian đầu đến hướng đặc khoản điều tư của các dự án liên quan đến các ngành trên tới đã là một thắng.

Dự án đã nạp phải là một dự án nhiều tỷ chính phủ Việt Nam cho hay là 107.500đ một lượng so với giá bán107.000đ vào hôm thứ bảy. Giá vàng do các tiệm qua vào hướng thấp hơn giá bán ra từ 300đến 500đ một lượng.

SAIGON 10-6.— Theo chiều hướng khuyến khích các hoạt động kinh tiền, sản xuất và biến chế lâm sản, từ ngày thời gian đầu đến hướng đặc khoản điều tư của các dự án liên quan đến các ngành trên tới đã là một thắng.

Dự án đã nạp phải là một dự án

4 Tiếp theo trang 1

nhiều tỷ chức Nghệ viên của Việt đồng Đô thành. Tỉ hà Thị Xã nên phạm vào trường hợp bắt khả kiêm nhiệm hoặc bỏ đã điều kiện ông cấp, phẩm giác hoặc xây ra sau khi đắc cử.

Cả Nghị viên cũng có hề bị tạm ngưng chức trong trường hợp đương sự bị truy tố do một khó ác lệnh của Công Tố Viện về các tội trọng hình, các tội tham, trộm cắp xâm phạm tài sản phương mỹ tục vv...

Các lãnh đạo & định mộ số vấn đề ma các Hội đồng Đô, Tỉnh Thị có quyền quyết nghị, kiểm soát, khuyến cáo vv...

Theo Sắc lệ h trên, Hội Đồng Đô Thành, Tỉ h, Thị Xã có quyền kêm soát, khuyến cáo và chuyển bao cáo đến Đô Tướng, Tỉnh Trưởng Thị Trưởng giữa thi hành các quyết nghị của Hội đồng và ngân sách Đô, Tỉnh, Thị.

Việc thi hành các chính sách và chương trình do chính phủ tại địa phương ấy thực hiện.

Cả Sắc lệnh của Thủ Tướng vào ký trên đây nhằm vào đều các điều 8, 9, 10, 15 và 21 của các sắc lệnh trước đây liên quan đến việc tổ chức và quyền hạn các hội đồng Đô, Tỉnh Thị.

5 Tiếp theo trang 1

Cộng Hòa Khmer và 55 triệu 2 Mỹ kim dành cho Lào.

Theo Tin Reuter ta có vô đã biết ông Parker đã phát biểu lời yêu cầu viện trợ dành cho Đông Dương là một sự gắn kết và đồng bộ đối với chương trình hiện nay có thể như thế lời ông nói Chưng tôi tin rằng chương trình hiện nay đã có trong việc cải thiện và sản xuất tại VNCH.

6 Tiếp theo trang 1

thành lập Tổng Cục Q ốc Gia Dân hóa và không sản.

Theo Sắc lệnh trên, Tổng Cuộc Dân hóa và Không sản có nhiệm vụ tổ chức các cuộc nghiên cứu và thăm dò kỹ thuật để nhằm lợi ý triển vọng Dân Hóa và Không sản tăng phạm vi sản xuất lành thổ, hãi phụ hay thêm lực địa VNCH.

Ngoài ra, ro quan này sẽ có các nhiệm vụ khác như cấm tạt h công tác cấp bách các không quyền vì dân hóa và không sản theo I ệ lệ hiện hành đều kém việc thực thi các khoản ý ở và các hợp đồng liên hệ, phối hợp các ro quan công quyền Trung ương, địa phương các tiến việc thăm dò tìm kiếm khai thác dầu hỏa và không sản, huấn luyện và đào tạo chuyên viên.

Tổng cuộc phát triển Dầu hỏa và không sản của nhiệm vụ nghiên cứu, thăm dò cấp nhật hóa hoạt lệ và đã hóa và không sản gồm ngân ở nhiều, bao tóm tài nguyên chung dầu trình mọi công tác liên quan đến dầu hỏa và không sản do chính phủ giao phó.

7 Tiếp theo trang 1

phòng "ân mật nhất" tại Đô Thái hiện nay.

Cũng theo các viên chức, các lực lượng rách sít đông phục sẽ tăng cường gấp bốn lần so với thường lệ tại thủ tướng Ben Gurion.

TT Nixon sẽ được cho đón bằng một đội quân danh dự và 21 phát súng chào.

T,T Sadat : Cuộc điện vấn tiếp diễn

LE CAIRE 11-6 (Reuter).— Tổng thống Ai Cập Anwar Sadat đã đàm đạo với các lãnh tụ Palestine vấn, cuộc viếng thăm Do Thái và cho tiếp điện và Ai Cập vào cho biết là phiên họp đã diễn ra trong vòng không thể tệ vậy.

SAIGON 11-6 (UPI).— Các sĩ quan VNCH cho hay rằng 1 phiên họp của ky hai liên hợp quân sự 4 bên hôm thứ ba đã được tiếp tục nhưng phái đoàn của BV và VC đã không đến dự và chỉ có đại diện của 2 phái đoàn VNCH và Hoa kỳ là hiện diện và biểnhọp chỉ kéo dài một phút.

Một người tin quân sự VNCH chỉ cho biết là phía CS đã thuận bàn thảo vấn đề 1.100 quân Mỹ mất tích trong khi chiến đấu ở VN vào hồm thứ năm vừa. Phái đoàn VC và BV không có lời tuyên bố chính thức nào.

9 Tiếp theo trang 1

thoả mãn ở đó cho phía CS.

Để tỏ thiện chí, phái đoànVNCH đề nghị 2 bên thương thảo trong tinh thần tương nhượng, cùng lãng hoà hoãn và thiện chí.

Tuy nhiên, cuộc họp kéo dài 90 phút đã không đạt được kết quả cụ thể nào. Phiên họp tới của các Trưởng Phái đoàn trong Ban LHQS 2B sẽ được khai diễn vào ngày thứ sáu 14-6 tới đây.

Trưởng Phái Hòa Hiệp cho biết phiên họp đã diễn ra «một cách đồng đẳn» Cho phía MTGP thì Nguyễn-Văn-Hiếu, phái ngôn viên, cho biết là phiên họp đã diễn ra «một cách thân thiện».

SAIGON 11-6 (UPI).— Các sĩ quan VNCH cho hay rằng 1 phiên họp của ky hai liên hợp quân sự 4 bên hôm thứ ba đã được tiếp tục nhưng phái đoàn của BV và VC đã không đến dự và chỉ có đại diện của 2 phái đoàn VNCH và Hoa kỳ là hiện diện và biểnhọp chỉ kéo dài một phút.

Một người tin quân sự VNCH chỉ cho biết là phía CS đã thuận bàn thảo vấn đề 1.100 quân Mỹ mất tích trong khi chiến đấu ở VN vào hồm thứ năm vừa. Phái đoàn VC và BV không có lời tuyên bố chính thức nào.

10 Tiếp theo trang 1

Ông cho biết ông đã gặp nghiệt cho thu NS William Fulbright, chủ tịch ủy ban Ngoại giao TV Mỹ đã nghị tới nhơn hợp để nghe điều trần, lại về vụ ấy. Được hỏi là ông có nói lại lời đề nghị của trưởng ban ủy ban Ngoại giao Thượng Viện, truyền bố ông hy vọng là NT Kissinger sẽ khỏi phải đến Ngoại giao TV Mỹ để tỏ kiến điều lại nội vụ, ủy ban hiện yêu cầu Bộ Tư Pháp cung cấp những tài liệu thích nghi về những vụ thu thanh lén, những tài liệuấy nói là bộ tư pháp trước đây đã từ chối cung cấp.

NT Cong Hoà. Charles Percy, một nhân viên của Ủy Ban Ngoại Giao TV,tuyên bố là thành quả phi thường của NT Kissinger trong việc đưa quốc gia và thế giới đến hòa bình khiến cho người ta cần phải giải quyết những vấn đề tiếp nhỏ với cuộc bình và thanh chiến.

NS George Aiken nói lên ý kiến là bất luận ai đã nhận công vụ cũng phải trông đợi sẽ phải bàng, nhưng ở ở nơi thân là công việc trong đó tôi sẽ ở lại chấp đúng nhờ ở ở ở quốc hội m Ka xử mạng cho NT Nixon tại Trung đông thất bại.

Phó Tổng Thống Hoa kỳ Gerald Ford tuyên bố tin tưởng ở sự vô tội của ông Kissinger. Ông nói rằng việc tố cáo của NT Kissinger lúc nay là 1 tai họa với hòa bình.

Ủy Ban Ngoại giao Thượng viện hôm tuần ba đã bỏ phiếu những chấp thuận đề nghị của NT Kissinger,yêu cầu Ủy Ban có lại lời điều trần của ông trước đây tại TV nhằm bảo lên nay. NS Muskie đã lên bảo kết quả cuộc đàm phiếu và cho biết rằng cả nhân hoạ. tiếng hộ ông Kissinger.

Tại Salzburg, sau khi họp bão. NT Kissinger đã bay sang Tây Đức để gặp ngoại trưởng Genscher.

1 Tiếp theo trang 1

cứu và ngưng hoạt động kể từ ngày 16 6 tới đây và việc ngưng các thực cả nhiệt và hoàn thì để được kiểm soát chặt chẽ. Số Thông Tin Chiến Đấu Sinh Kinh Tế Xã Hội Quốc Sư Gia Hiệu (VISAN) đã tuyên bố.

GIA ĐỊNH 11-6.— Nhân giải đề để g bao đã thương cảm các lại cuộng vườn ngày trước bị ngập nước, một số chạy nước, đã 7 000 thuộc vào được cạnh thành tại số An Phú Đông, quận Gò Vấp, Gia Định.

Để chạy nước nói trên đã 7.000 thước cao 1 thước 50, số ngày thước 50 được hợp hiện vẽ kinh phí lên đến 4 triệu đồng, do Nhà Thủy Nông đã tự Đã được khởi công ngày 5-4-73 và hoàn tất ngày 1-7-74.

SAIGON 11-6.— Mười hai đề đề của các quốc gia ở Đông Nam Á Châu trong đó VNCH vừa bàn dự mục khoa Hội thảo trong 4 ngày tại Kuala Lumpur để thảo luận quanh các đề tài về truyền thông Kế hoạ h Hòa Gia Định và Phát triển từ ngày 3-6 đến 7-6 vừa qua.

SAIGON 11-6.— VNCH được mời tham dự khoa Hội thảo về «Phòng ngừa quang tuyến trong việc khai thác và bảo vệ Uranium và Thorium» tổ chức tại Bordeaux Pháp quốc vào trung tuần tháng 9-74 tại đây.

2 Tiếp theo trang 1

kinh tế tăng lâm sụp đổ chỉ hồi phục vào sự đời được 3 tháng.

Nội các tả khuynh của thủ tướng Mariano Rumor đã từ chức sẽ thơ hai, sau khi không chọn đủ Genève. Thủ tướng Mã Lai Á Abdul Razak đã tổ chức tăng các quốc gia kỳ nghị tiên liên đã ngăn cản những trở bộ trong nền mậu dịch hệ gạo và to gạo cho lực cả cách viện tế bằng những cuộc tranh thắng chính ý giữa các quốc gia đó.

11 Tiếp theo trang 1

hoàn toàn bất chấp và kinh thường Hiệp định Balê cũng như quyền vọng hòa bình của nhân dân VN».

Phái ngôn viên Phái đoànVNCH kết luận rằng không phải bằng những lời tuyên bố suông mà phía Cộng sản có thể thuyết phục được I ai về cái gọi là «ước vọng hòa bình» của cộng. Trái lại, chính phái chống tỏ bằng những hành động cụ thể nhằm thực hiện mưu đồ cùng với chính phủ VNCH đề đề một giải pháp hòa bình để giữ quyết cuộc sống đột qua đường lối thương thuyết.

Tin vắt chiến sự

Trong khi đó, trong 24 giờ qua Cộng quân vẫn tiếp tục vi phạm thêm 125 vụ gồm 98 hoạt động quân sự và 27 hoạt động phá vỡ gây cho 4 thường dân tử thương 19 bị thương và 12 mất tích.

Tại mặt trận Bến Cát lực lượng của ta vẫn ở sát vòng tên căn cứ 82 và tiếp tục tiến đánh các ấp & không cho

Đọc trang 8 :

PHƠ của KEO DỒNG

8 Tiếp theo trang 1

Nói về triển vọng thị trường quốc tế, ông Coste cho biết hiện cả phe trên thế giới đang thiếu nợ, gia cả giá tăng vì ảnh vựa qua Đại Châu kỳ hạn hán. Biểnđã có sau tuyệt đến sa sút giảm sút".

Về cacao, thị trường Quốc tế cũng thiếu hụt hơn vì sản xuất kém và mức cầu gia đã g. Việc sản xuất cacao khó khăn hơn cà phê và rất tốn kém cần đầu, kết hợp và thời gian dài hơn.

Viện khảo của Phước (IFC) về sản phẩm cacao, và cây kinh nhân là một cơ quan tự trị, có quyền hợp tác với các quốc gia hay hội tư kinh được thông hiệu.

Viện đã hoạt động 15 năm tại các nước Đại Châu, Trung Đông Mỹ Châu Á và Trung Đông và khao cứu kỹ thuật canh tác, phân bón và thị trường tiêu thụ.

DẦU CỦ LÀ
hiệu CON SOC
BẢO THƠM DỊU MÁT
Cần nhạy phòng đầu chóng mặt, nhức xương, nhức đầu, trúng thực, ho gió, sổ mũi, rắc lạnh, trúng thực, no hơi, sinh hơi xây xẩm mặt mày. Nhà thuốc DẠI LÂM 535 Đường Khổng Chay Lớn có bán khắp nơi. (KN.4)

Một kem đánh răng lý tưởng!
Hynos
PATE DENTIFRICE
BLANCHIT LES DENTS
Super rafraichissant
Phosphaté
VN EXPRESS
Thơm tho, mịn nhiễn, đánh vào mát miệng trắng răng, hơi thở thanh-khiết, dưỡng nướu ngừa sâu răng mà tốn kem chẳng Lao nhiều.
(Quả thật Hynos PHOSPHATÉ là một kem đánh răng lý-tưởng!

Phân ưu

Được tin buồn :

THÂN PHỤ

Trung Úy NGUYỄN TƯỜNG CƯỜNG

từ trí ngày 11-6-1974 hưởng thọ 72 tuổi. Thành thật cả buồn cùng Tang Quyến, và xin quyền. Cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

TRUNG TÁ TRƯỞNG KHOÁ
và toàn thể HSC-35 Văn Phòng Khối Kỹ Thuật Cục TLC.
— Trung Úy NGUYỄN VĂN KHÁNH
HUỲ VĂN, NGUYỄN ĐỨC THẢO

CÁO THỊ ĐẤU THẦU KHAI THÁC PHÔNS CHỤP HÌNH, Niên khóa 1974 tại Trung-Tâm Quân-Trị Trung-Ương

— NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : 25-6-74 hồi 10g00 tại Trung Tâm Quân Trị Trung Ương số 132 đường To Hiến Thành Saigon 10.

— MỤC TIÊU : Khai thác phông chụp hình niên khóa 1974.

— KỲ QUỸ TẠM : Một trăm ngàn đồng chẵn (100.000đ).

— GIÁ CẦN BẢN:Một trăm ngàn đồng chẵn (100.000đ).Không kể thuế.

— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Trung Tâm Quân Trị Trung Ương (Khối Tài Chánh BPQ và NQ) số 132 Đường To Hiến Thành SAIGON 10 trong những ngày giờ làm việc.

Cáo thị đấu thầu công khai

1.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 25 tháng 6 năm 1974 lúc 09.00 giờ, tại Cục Mãi Dịch số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Vì việc cung cấp thực phẩm tươi và hành mỉ hộ đệ nhị LCN-74 cho Trường Thiếu Sinh Quân và Trường Bộ Binh, gồm 7 lô trị giá ước lượng chung 46.054 502đ62 thuộc DLS số 148-MD-MU-4 ngày 5-6-74.

3.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
(Xin xem những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4)

236 Gia Định, ngày 10-6-74
CỤC MÃI DỊCH

Việt-Nam Cộng-Hòa
Đô Thành Saigon
Tòa Hành Chánh Quận Tám

Cáo thị đấu giá
(Lần thứ 2)

Tòa Hành Chánh Quận 8 sẽ tổ chức đấu giá cho khai thác các quán hàng tại Chợ Rạch Ông.

NGÀY ĐẤU GIÁ : Ngày 21 tháng 6 năm 1974 lúc 9 giờ.

NƠI ĐẤU GIÁ : Tại Tòa Hành Chánh Quận 8, Số 170 đường Tùng Thiện Vương Saigon 8.

HỒ SƠ DỰ THẦU GỒM CÓ :
— Đơn xin đấu giá và Trước Bạ Bổ.
— Biên lai đóng tiền ký quỹ tạm 400.000đ
— Chứng chỉ cư trú không quá 3 tháng.
— Giấy chứng không thiếu Thuế Thủ Trạch do Tổng Nha Thuế Vụ Cấp và chứng chỉ không thiếu thuế Thủ Trạch do Phòng Thuế Vụ Đô Thành cấp không quá 6 tháng.
— Giấy ủy quyền hợp lệ, nếu mà thầu vắng mặt nhờ người khác đại diện.

CÁCH ĐẤU GIÁ : Công khai bằng miệng, tiếp đấu giá phải đóng liền. Mãi người có thể dự đấu tất cả các chủ nhưng chỉ được đấu trăng 2 chỗ mà thôi.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU-KIỆN SÁCH :
— Số Thuế Thủ Trạch và Tạp Thâu (Phòng thâu nhập) số 86 đường Lê Thế Hiển Saigon.
— Tòa Hành Chánh Quận 8 (Phòng Kinh Tế Tài Chánh) Số 170, đường Tùng Thiện Vương Saigon.

KỲ QUỸ TẠM : Kỳ quỹ tạm 400.000đ mỗi biên lai kỳ quỹ tạm đóng để bảo đảm 1 chỗ trống thầu và phải nạp ngay số tiền sai biệt tại chỗ.

Thời hạn nộp đơn : trước 15 giờ ngày 18-6-74.

Saigon, ngày 6 tháng 6 năm 1974
Trung Tá Đặc Khu Trưởng Kiểm Quận Trường Quận 8
TRUNG-TÁ NGUYỄN-VĂN-LỢI

Cáo Thị Đấu Thầu
(Lần thứ ba)

I.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :
Khai thác CƠM DƯ NƯỚC GẠO tại Trường Bộ Binh niên khóa 1974.

II.— KỲ QUỸ TẠM :
Được ấn định là 250.000đ

III.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
— Ngày 18-6-1974 lúc 9 giờ 30.
— Tại Trường Bộ Binh KBC. 4100.

IV.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Tại Phòng Tài Chánh Ban Mãi Ước Trường Bộ Binh trong những ngày giờ làm việc.

V.— THỜI HẠN NỘP ĐƠN :
Từ ngày đến hết ngày 14-6-1974 lúc 17 giờ 30 là hạn chót.

CHỈ HUY TRƯỞNG TRƯỜNG BỘ BINH

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

nhận định

(Tiếp theo trang 1)

Tuy nhiên, điều làm dư luận thắc mắc là tại phiên họp này Trưởng Hoàng Anh Tuấn của phái bên kia đã đổi VNCH xác định bằng 1 vài kiện những Ưu Đãi Miễn Trừ :dành cho một phái đoàn ngoại giao". Mặcdầu Phái đoàn QS/VNCH đã giải thích rõ quan điểm của mình là việc thi hành các đặc miễn được 4 bên thảo thuận trong Thông cáo chung 13-6-73 còn tùy theo nghĩa vụ của mỗi bên, nhưng người ta vẫn thấy sự đòi hỏi của Cộng sản là ngược ngạo. Bởi phía Cộng sản khi ngồi vào bàn hội nghị ở Tân Sơn Nhứt hay ở La Celle Saint Cloud vẫn được VNCH coi như là một bên của miền Nam chứ không phải là"một chính phủ như họ tự mạo nhận. Nếu đặt Phái đoàn QS/MTGP ở Tân Sơn Nhứt vào vị trí của một "phái đoàn ngoại giao" thì hóa ra m en Cố 2... «nước» sao ?

Chính vì thế mà người ta thấy rằng những phiên họp tới của Ban LHQS2Ben sẽ không dễ dàng, vì phía Cộng sản đi họp không phải để giải quyết vấn đề ngưng bắn (thuộc về quân sự) mà lại nặng nặc đòi được đối xử như "một phái đoàn ngoại giao. (thuộc về chính trị).

Mạnh tâm của phía Cộng sản đề trình phái có hành động cụ thể về hòa bình trong các phiên họp tới đã thấy rõ với đòi hỏi ngược ngạo nói trên.

TIỀN TUYẾN

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

Thế nhưng còn vấn đề VN, ông K có thể hành diện được. đã rằng ông đã được tặng giải hòa bình Nobel.

Người có liêm sỉ không thể hình diện đu. Chắc chắn ông Super K không phải là hạng người đó. Vì vậy có lẽ ông không thể cảm thấy hành ở ẩn trong vấn đề VN.

Ông K không hành diện, thì người Mỹ cũng không thể hành diện được. Bởi trong các vấn đề quốc tế, tự cách và tư thế của người Mỹ hiện đang được tượng trưng bởi QH Hoa kỳ, TT Nixon, và tích cực hơn, bởi ngK.

Cáo Thị Đấu Thầu công khai

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 25 Th. 6-1974 hồi 9 giờ, tại Cục Mãi Dịch số 18 Đường Trần Quốc Toản Saigon 10

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
Cung cấp gỗ sẽ đầu cho Cụ. Công Binh thuộc ĐLS số 144-MD-MU-1 ngày 4-6-1974 trị giá ước lượng 9.660.000đ00

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (P.MU-1)

230 Gia Định, ngày 6 tháng 6 năm 1974
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu
(Lần thứ 2)

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 25 Th. 6-1974 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 18 đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON 10

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Bắc đồ đạn được và chất nổ tại Bến Cát Lái cho kỳ đệ II-LCNH974 thuộc DLS số 116MDMU-4 ngày 7-5-74, trị giá ước lượng 30.000.000đ

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ.
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.
hoặc số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

GIA ĐỊNH, ngày 10 tháng 6 năm 1974
CỤC MÃI DỊCH

235

Cáo thị đấu thầu hạn chế

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 25-6-1974 lúc 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 18 đường Trần Quốc Toản Saigon.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp giấy da cho cô cô mốc sắt thực Điều lệ sách số 141-MD-MU-2 ngày 30-5-74, trị giá ước lượng 4.430.496đ.

3.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
— Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2).

Gia Định, ngày 6-6-1974
CỤC MÃI DỊCH

228